

# AMTSBLATT

FÜR DIE STADT COTTBUS / AMTSKE ŁOPJENO ZA MĚSTO CHÓŠEBUZ • JAHRGANG 23 / LĚTNIK 23



## In dieser Ausgabe

### AMTLICHER TEIL

<p><b>SEITE 1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amtliche Bekanntmachung des Beschlusses der 53. Beratung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung Cottbus vom 20.11.2013</li> </ul>	<p><b>SEITE 3 BIS 5</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anmeldung Schulanfänger für das Schuljahr 2014/2015</li> <li>• Profilierung der Grundschulen</li> </ul>	<p>die Nutzung kommunaler Sporthallen, Sportfreianlagen der Stadt Cottbus sowie des Sport- und Freizeitbades „Lagune“</p>
<p><b>SEITE 1 BIS 2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse der 52. Tagung der Stadtverordnetenversammlung Cottbus vom 30.10.2013</li> </ul>	<p><b>SEITE 6 BIS 12</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amtliche Bekanntmachung der 6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung)</li> </ul>	<p><b>SEITE 15</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amtliche Bekanntmachung über die Veröffentlichung und Genehmigung öffentlich-rechtlicher Vereinbarungen</li> <li>• Vorzeitige, freiwillige Ablösung von Ausgleichsbeträgen im Sanierungsgebiet „Modellstadt Cottbus“</li> </ul>
<p><b>SEITE 2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wirtschaftsplan Kommunales Rechenzentrum</li> <li>• Amtliche Bekanntmachung der 5. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus</li> <li>• Amtliche Bekanntmachung über die Veröffentlichung und Genehmigung öffentlich-rechtlicher Vereinbarungen</li> </ul>	<p><b>SEITE 12</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einziehung öffentlicher Straßenverkehrsanlagen</li> <li>• Sitzung des Abwasserzweckverband Cottbus Süd-Ost</li> </ul>	<p><b>NICHT AMTLICHER TEIL</b></p>
	<p><b>SEITE 13</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amtliche Bekanntmachung der Parkgebührenordnung der Stadt Cottbus</li> </ul>	<p><b>SEITE 16</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekanntmachung des Fachbereiches Immobilien</li> <li>• Geänderte Sprechzeiten</li> <li>• Förderung deutsch-polnischer Begegnungsprojekte 2014</li> <li>• Information des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost</li> </ul>
	<p><b>SEITE 14 BIS 15</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amtliche Bekanntmachung der Entgeltordnung für</li> </ul>	

### AMTLICHER TEIL

#### Amtliche Bekanntmachung

Auf der Grundlage des § 39 Abs. 3 Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nachfolgender Beschluss der 53. Beratung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung Cottbus vom 20.11.2013 veröffentlicht.

### Beschluss der 53. Beratung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung Cottbus vom 20.11.2013

#### Öffentlicher Teil

Vorlagen-/Antrags-Nr.	Sachverhalt	Beschluss-Nr.
OB-135/13 (HA)	Sitzungsplan der StVV, des HA und der FA 2014 ( <i>einstimmig beschlossen</i> )	HA-OB-135-11/13

#### Nichtöffentlicher Teil

Es liegen keine Beschlüsse vor.  
Cottbus, 21.11.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

#### Amtliche Bekanntmachung

Auf der Grundlage des § 39 Abs. 3 Kommunalverfassung des Landes Brandenburg werden nachfolgend die Beschlüsse der 52. Tagung der Stadtverordnetenversammlung Cottbus vom 30.10.2013 veröffentlicht.

### Beschlüsse der 52. Tagung der Stadtverordnetenversammlung Cottbus vom 30.10.2013

#### Öffentlicher Teil

Vorlagen-/Antrags-Nr.	Sachverhalt	Beschluss-Nr.
OB-116/13	Änderung des Wirtschaftsplans des Eigenbetriebes Kommunales Rechenzentrum der Stadt Cottbus für das Jahr 2013 ( <i>einstimmig beschlossen</i> )	OB-116-52/13
OB-134/13	18. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008) ( <i>einstimmig beschlossen</i> )	OB-134-52/13

II-015/13	6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) ( <i>einstimmig beschlossen</i> )	II-015-52/13
II-016/13	Genehmigung eines/einer erheblichen überplanmäßigen Aufwandes/Auszahlung nach § 70 Abs. 1 Kommunalverfassung Land Brandenburg in Verbindung mit § 22 Abs. 1 Nr. 1 und 2 Kommunale Haushalts- und Kassenverordnung des Landes Brandenburg zu Gunsten des Produktes 054 545 010 Straßenreinigung ( <i>einstimmig beschlossen</i> )	II-016-52/13
II-017/13	Parkgebührenordnung der Stadt Cottbus ( <i>mehrheitlich beschlossen</i> )	II-017-52/13
II-018/13	5. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus ( <i>einstimmig beschlossen</i> )	II-018-52/13
III-013/13	Änderung der Entgeltordnung für die Nutzung kommunaler Sporthallen, Sportfreianlagen der Stadt Cottbus sowie des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ 2. Beratung ( <i>mehrheitlich beschlossen</i> )	III-013-52/13

Fortsetzung auf Seite 2

**Impressum:** Herausgeber: Stadt Cottbus, Der Oberbürgermeister; verantwortlich: Pressebüro, Dr. Peter Lewandrowski; Redaktion: Elvira Fischer, Rathaus, Neumarkt 5, 03046 Cottbus, Tel.: 0355 612-2016, Fax: 0355 612-132016; Verlag: Cottbuser Generalanzeiger Verlags GmbH, Wernerstr. 21, 03046 Cottbus; Vertrieb: Das „Amtsblatt für die Stadt Cottbus/Amtske łopjeno za město Chóšebuz“ erscheint mit Ausnahme der Sommerpause der Stadtverordnetenversammlung mindestens einmal im Monat. Es wird mit der Zeitung „Der Märkische Bote“ kostenlos an die Cottbuser Haushalte verteilt. Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Cottbus/Amtske łopjeno za město Chóšebuz“ im Rathaus (Neumarkt 5, Foyer) und im Technischen Rathaus (Karl-Marx-Straße 67, Foyer) kostenlos aus. Im Pressebüro, Rathaus, Neumarkt 5, ist ein Abonnement zum Preis von 37,00 Euro jährlich möglich. Auflagenhöhe: 60.000 Exemplare

## AMTLICHER TEIL

## Fortsetzung von Seite 1

IV-050/13	3. Änderung Bebauungsplan „Chausseestraße- West III“ Behandlung der Stellungnahmen (Abwägungsbeschluss) (mehrheitlich beschlossen)	IV-050-52/13
006/13	Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur Antragsteller: FDP Fraktion (Austauschantrag vom 11.10.2013; Wiederaufruf aus Mai 2013) (mehrheitlich abgelehnt)	abgelehnt

## Nichtöffentlicher Teil

Es liegen keine Beschlüsse vor.

Cottbus, 04.11.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

## Amtliche Bekanntmachung

## Wirtschaftsplan Kommunales Rechenzentrum

Festsetzungen nach § 14 Abs. 1 Nr. 1 EigV  
für das Wirtschaftsjahr 2013

Aufgrund des § 7 Nr. 3 und des § 14 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom 27.03.2013 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2013 festgestellt. Aufgrund höherer Zuführungen im Investitionsbereich und Änderungen im Stellenplan wurde in der Sitzung am 30.10.2013 folgender geänderter Wirtschaftsplan 2013 beschlossen:

## 1. Es betragen

## 1.1. im Erfolgsplan

die Erträge	6.198.128 €
die Aufwendungen	6.198.128 €
der Jahresgewinn	0 €
der Jahresverlust	0 €

## 1.2. im Finanzplan

Mittelzufluss/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	0 €
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	-830.700 €
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	826.700 €

## 2. Es werden festgesetzt

2.1. der Gesamtbetrag der Kredite auf	0 €
2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	0 €

Gemäß § 14 Absatz 3 der Eigenbetriebsverordnung i. V. m. § 67 Absatz 5 Satz 3 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg ist der Wirtschaftsplan in der Verwaltung zu jedermanns Einsicht auszulegen.

Die Auslegung erfolgt in der

Stadtverwaltung Cottbus, Neumarkt 5,  
2. Etage, Zimmer 224

in der Zeit vom 02.12.2013 – 06.12.2013 zu folgenden Uhrzeiten:

Dienstag:	09:00 – 11:30 und 12:30 – 17:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 – 11:30 und 12:30 – 17:00 Uhr
Freitag:	09:00 – 11:30 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 612 – 2864.

Cottbus, 11.11.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

## Amtliche Bekanntmachung

## 5. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus

## Präambel

Aufgrund der §§ 3, 12 und 28 Abs. 2 Nr. 9 des Artikel 1 (Kommunalverfassung des Landes Brandenburg) des Gesetzes zur Reform der Kommunalverfassung und zur Einführung der Direktwahl der Landräte sowie zur Änderung sonstiger kommunalrechtlicher Vorschriften (KommRRRefG) vom 18. Dezember 2007 (GVBl. I S. 286) in der jeweils geltenden Fassung, des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Februar 1987 (BGBl. I S. 602) in der jeweils geltenden Fassung, des § 8 des Brandenburgischen Abfall- und Bodenschutzgesetzes (BbgAbfBodG) vom 06. Juni 1997 (GVBl. I S. 40) in der jeweils geltenden Fassung, der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus vom 26.11.2008 in der Fassung der 4. Satzung zur Änderung der Abfallentsorgungssatzung vom 30.11.2011 hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Tagung am 30.10.2013 folgende Satzung beschlossen:

## § 1 Änderung

Die Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus vom 26.11.2008 in der Fassung der 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) wird wie folgt geändert:

### Im Anhang I zur Abfallentsorgungssatzung der Stadt Cottbus wird Punkt 2 wie folgt neu gefasst:

2. Stationäre Annahmestelle für gefährliche Abfälle aus Haushaltungen und geringe Mengen gefährlicher Abfälle aus anderen Herkunftsbereichen als privaten Haushaltungen (bis 2000 kg/a)

Stationäre Annahmestelle am Schadstofflager  
Dissenchener Straße 50  
03042 Cottbus  
Tel. 0355 7508 505

## Öffnungszeiten:

In den Monaten **März bis November:**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 07:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Sonnabend geschlossen

In den Monaten **Januar, Februar und Dezember:**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 12:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Sonnabend geschlossen

### Im Anhang I zur Abfallentsorgungssatzung der Stadt Cottbus wird Punkt 3 wie folgt neu gefasst:

## 3. Wertstoffhöfe

3.1 Wertstoffhof am Standort ALBA Cottbus GmbH  
Dissenchener Straße 50, 03042 Cottbus

3.2 Wertstoffhof am Standort Deponie  
Lakomaer Chaussee 6, 03044 Cottbus

## Öffnungszeiten:

In den Monaten **März bis November:**

Montag 07:00 – 19:00 Uhr  
Dienstag 07:00 – 19:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 07:00 – 19:00 Uhr  
Freitag 07:00 – 19:00 Uhr  
Sonnabend 07:00 – 18:00 Uhr

In den Monaten **Januar, Februar und Dezember:**

Montag 12:00 – 19:00 Uhr  
Dienstag 12:00 – 19:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 12:00 – 19:00 Uhr  
Freitag 12:00 – 19:00 Uhr  
Sonnabend 10:00 – 16:00 Uhr

## § 2 Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am 01.01.2014 in Kraft.

Cottbus, 05.11.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

## Amtliche Bekanntmachung

**Hinweis auf die Veröffentlichung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarungen über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) zwischen der Stadt Cottbus und den Kommunen Amt Altdöbern, Amt Brück, Amt Niemeck, Gemeinde Eichwalde, Gemeinde Grünheide (Mark), Gemeinde Karstädt, Gemeinde Michendorf, Stadt Eberswalde, Stadt Luckau, Stadt Mittenwalde, Stadt Perleberg, Stadt Velten, Gemeinde Blankenfelde-Mahlow, Gemeinde Großbeeren, Gemeinde Niedergörsdorf, Stadt Erkner, Stadt Fürstenwalde/Spree und Gemeinde Tauche.**

Aufgrund des § 24 Absatz 2 Satz 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit im Land Brandenburg (GKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Mai 1999 (GVBl. I S. 194), zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 23. September 2008 (GVBl. I S. 202) hat das Ministerium des Innern des Landes Brandenburg als zuständige Aufsichtsbehörde gemäß § 27 Absatz 4 Satz 2 Nummer 1 Buchstabe b des GKG die öffentlich-rechtlichen Vereinbarungen über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) zwischen der Stadt Cottbus und den Kommunen

Amt Altdöbern, Amt Brück, Amt Niemeck, Gemeinde Eichwalde, Gemeinde Grünheide (Mark), Gemeinde Karstädt, Gemeinde Michendorf, Stadt Eberswalde, Stadt Luckau, Stadt Mittenwalde, Stadt Perleberg, Stadt Velten, Gemeinde Blankenfelde-Mahlow, Gemeinde Großbeeren, Gemeinde Niedergörsdorf, Stadt Erkner, Stadt Fürstenwalde/Spree und Gemeinde Tauche

am 13. Juni 2013 genehmigt.

Durch das Ministerium des Innern des Landes Brandenburg wurde die oben genannte öffentlich-rechtliche Vereinbarung zusammen mit ihrer Genehmigung im Amtsblatt für Brandenburg

Nr. 29 vom 17. Juli 2013 (Inkrafttreten am 18. Juli 2013):

für die Kommunen Amt Altdöbern, Amt Brück, Amt Niemeck, Gemeinde Eichwalde, Gemeinde Grünheide (Mark) und Gemeinde Karstädt

Nr. 30 vom 24. Juli 2013 (Inkrafttreten am 25. Juli 2013):

für die Kommunen Gemeinde Michendorf, Stadt Eberswalde, Stadt Luckau, Stadt Mittenwalde, Stadt Perleberg, Stadt Velten, Gemeinde Blankenfelde-Mahlow, Gemeinde Großbeeren, Gemeinde Niedergörsdorf, Stadt Erkner, Stadt Fürstenwalde/Spree und Gemeinde Tauche

bekannt gemacht.

Hiermit wird gemäß § 24 Abs. 3 Satz 2 GKG auf diese Veröffentlichung hingewiesen.

Cottbus, 11.09.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

## AMTLICHER TEIL

## Öffentliche Bekanntmachung

### Anmeldung Schulanfänger für das Schuljahr 2014/2015

Sehr geehrte Eltern,

am **25.08.2014** beginnt der Unterricht im Schuljahr 2014/2015. Es werden ca. 700 Kinder der Stadt Cottbus erstmalig den Weg in ihre Schule als Schulanfänger gehen.

Die Einschulungsfeier für Ihr Kind organisiert jede Grundschule individuell, in der Regel jedoch am vorangehenden Sonnabend.

Um die Vorbereitung auf diesen wichtigen Lebensabschnitt zu erleichtern, werden folgende Hinweise gegeben:

Der Paragraph 37 des Brandenburgischen Schulgesetzes regelt die **Schulpflicht**:

Die Schulpflicht beginnt für Kinder, die bis zum 30. September das sechste Lebensjahr vollendet haben, am 1. August desselben Kalenderjahres.

Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember das sechste Lebensjahr vollenden, werden **auf Antrag** der Eltern zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen. In begründeten Ausnahmefällen können Kinder aufgenommen werden, die nach dem 31. Dezember, jedoch vor dem 1. August des folgenden Kalenderjahres das sechste Lebensjahr vollenden. Entsprechende Anträge sollen gesicherte Nachweise zum Entwicklungsstand des Kindes enthalten. Mit der Aufnahme in die Schule beginnt die Schulpflicht. In begründeten Ausnahmefällen können Eltern eine Zurückstellung vom Schulbesuch beantragen. Die Entscheidung wird durch die Schulleitung der aufnehmenden Schule getroffen.

Vor Beginn der Schulpflicht besteht für alle Kinder die Pflicht,

an einer schulärztlichen Untersuchung durch die Gesundheitsämter teilzunehmen. Diese Untersuchung findet an der für Sie zuständigen Grundschule statt. Sie erteilt auch Auskunft über die Untersuchungstermine.

Die Anmeldung der Schulanfänger in den Grundschulen kann an folgenden Tagen erfolgen:

17.02.2014 von 12.00 bis 16.00 Uhr  
18.02.2014 von 15.00 bis 18.00 Uhr

oder nach Voranmeldung bei der Schulleitung. Der letzte Anmeldetermin ist der 28.02.2014.

**Bei der Anmeldung ist das Kind persönlich vorzustellen. Bei Kindern, die am Verfahren zur Sprachstandsfeststellung teilgenommen haben, ist die Teilnahmebestätigung in der zuständigen Grundschule vorzulegen.**

Eltern, deren Kinder keine Kindertageseinrichtung besuchen und von der Teilnahme am Verfahren der Sprachstandsfeststellung befreit sind, werden gesondert berücksichtigt. Diese Eltern legen einen entsprechenden Befreiungsnachweis vor:

- Im Fall des Besuches einer Kindertagesstätte außerhalb des Landes Brandenburg: eine Kopie des Betreuungsvertrages.
- Im Fall der Teilnahme an einem sprachtherapeutischen Verfahren: einen Nachweis durch den Logopäden.

Ihr Wohngebiet ist einer bestimmten Grundschule zugeordnet. Grundlage ist der Beschluss der Stadtverordnetenver-

sammlung III-014-32/11 „Schulbezirkssatzung Grundschulen“ vom 26.10.2011. Die Schulbezirkssatzung in ihrer derzeit gültigen Fassung ist im Amtsblatt für die Stadt Cottbus Nr. 11 vom 26. November 2011 und im Internet unter [www.cottbus.de](http://www.cottbus.de) veröffentlicht worden.

Entsprechend der Satzung haben Sie die Möglichkeit, innerhalb der Stadt Cottbus eine Grundschule für den Schulbesuch frei zu wählen. Für den Fall, dass zuständige Grundschule und Auswahlsschule nicht identisch sind, erfolgt nach dem Aufsuchen der zuständigen Grundschule die Anmeldung an der Grundschule Ihrer Wahl.

Dieses Angebot ist ausschließlich durch die Festlegung der maximalen Zügigkeit und der Klassengrößen an den Grundschulen beschränkt. Bei Übernachfrage regelt sich die Auswahl nach den Festlegungen der Grundschulverordnung ([www.mbjs.brandenburg.de](http://www.mbjs.brandenburg.de)). Die Entscheidung trifft die Schulleitung.

Wollen Sie Ihr Kind an einer genehmigten Ersatzschule (Waldorfschule, Evangelische Gottfried-Forck-Grundschule und Bewegte Grundschule) anmelden, so informieren Sie ebenfalls die zuständige Grundschule darüber bis zum 28.02.2014.

Sollten Sie weitere Fragen zur Einschulungsproblematik Ihres Kindes haben, wenden Sie sich bitte an das Staatliche Schulamt Cottbus, Telefonnummer: 4866-301 (Herr Koch) oder an den Servicebereich Schule der Stadtverwaltung, Telefonnummer: 612-2410 (Herr Bischoff).

**gez. Monika Hansch**  
**Fachbereichsleiterin**

**gez. Michael Koch**  
**Schulrat**

Stadtteile	Schule	Adresse/Telefon Fax/Schulleiter	Profilierung	AG Angebote	a) Fremdsprachen b) Begegnungssprache	Tage der offenen Tür
Sachsendorf	Regine-Hildebrandt-Grundschule Europaschule	Theodor-Storm-Str. 22 03050 Cottbus Telefon: 0355 524014 Fax: 0355 535965  Herr Nagel E-Mail: sekretariat@rhg-cottbus.de  Homepage: www.rhg-cottbus.de	Europaschule, Umweltschule, Integrationsschule, verlässliche Halbtagsgrundschule (diverse Ganztagsangebote, Hortbetreuung), flexible Schuleingangsphase (Flex), Talentförderung im naturwissenschaftlichen, sprachlichen und künstlerischen Bereich, Schulsozialarbeit, Sprachförderung, Arbeit mit modernen Medien	Vielfältige Angebote von Reiten bis Theatergruppe, Polnisch, Spanisch, Englisch, Russisch, Sorbisch/Wendisch, Japanisch, verschiedene Sportarten, Computer, Töpfern, Umwelt, Kunst, Musik, Schulband, Keyboard, Gitarre, Kinder- und Jugendensemble „Pffiffikus“, Trommlergruppe, Ernährung, Bibliothek, Aquaristik, Religion, Matheasse, Sauna, Kochkurs, Sachsendorfer Kinderchor, BMX, sehr gut ausgebautes Mediacenter, Schwimmen Klasse 1/2	a) Englisch, Sorbisch/Wendisch b) Englisch (Klasse 1, 2) Polnisch (ab Kl. 3) c) Spanisch (ab Kl. 3) d) Russisch (ab Kl. 5) e) Japanisch (ab Kl. 3)	<b>11.01.2014</b> <b>09:30 - 12:00 Uhr</b> <b>im Haus C Klopstockstr.</b>
Groß Gaglow	Reinhard-Lakomy-Grundschule Groß Gaglow	Gallinchener Str. 4 03051 Cottbus/ OT Groß Gaglow Telefon: 0355 522675 Fax: 0355 5261084  Frau Rothbart E-Mail: lakomy-grundschule@t-online.de  Homepage: www.lakomy-grundschule-cottbus.de	flexible Schuleingangsphase, verlässliche Halbtagsgrundschule (Angebote für Lernzeit, Hausaufgaben, Arbeitsgemeinschaften, Förderunterricht, Kita-Betreuung), Förderung Lese- und Rechtschreibschwäche, Matheschwäche Comenius-Projektschule, erweiterte Musikangebote im Unterricht (Klassenmusizieren - Flöte, Gesang und Keyboard) erweiterte Sportangebote	Chor, Instrumentalunterricht in Gitarre, Kunst, HA, Englisch, Schülerzeitung, Homepage, Umwelt, Töpfern, Kochen, Backen, evang. Kindertreff, PC-Kurse, Fußball, Tischtennis, Klettern, Leichtathletik, Radsport	a) Englisch b) Englisch (Klasse 1, 2)	<b>10.01.2014</b> <b>16:00 - 18:00 Uhr</b>
Sadow	Christoph-Kolumbus-Grundschule	Muskauer Str. 1 03042 Cottbus Telefon: 0355 715038 Fax: 0355 72990193  Frau Bromm E-Mail: kolumbus-grundschule@arcor.de  Homepage: www.kolumbus-grundschule.de	Umweltschule mit „grünem Klassenzimmer“, Ganztagschule in offener Form, flexible Schuleingangsphase, Kooperation Kita-Schule, Vorschulerziehung, Förderunterricht, individuelle Betreuung, Hort in- und außerhalb der Schule gemeinsamer Unterricht	Computer, Entspannung, kreatives Gestalten, Musikschule, Fußball, Handarbeiten, Tanz, Malen und Zeichnen, Radsport, Kochen und Backen, Kampfsport, Basketball, Schach, „kleine Handwerker“	a) Englisch Sorbisch/Wendisch b) Englisch (Klasse 1)	<b>11.02.2014</b> <b>15:00 - 18:00 Uhr</b>

Fortsetzung auf Seite 4

## AMTLICHER TEIL

## Fortsetzung von Seite 3

Stadtteile	Schule	Adresse/Telefon Fax/Schulleiter	Profilierung	AG Angebote	a) Fremdsprachen b) Begegnungssprache	Tage der offenen Tür
<b>Sandow</b>	Carl-Blechen-Grundschule	Muskauer Platz 1 03042 Cottbus Telefon: 0355 715131 Fax: 0355 29030121  Frau Preuß E-Mail: carl-blechen-grundschule@web.de  Frau Reinhold E-Mail: carl.blechen.grundschule.reinhold.@googlemail.com  Homepage: www.carl-blechen-grundschule.com	Ganztagsschule in offener Form, Konsultationsstandort für Ganztagsschulen, Hort in der Schule, Integration von Kindern mit Lern-, Sprach-, Hör- und geistiger Behinderung, Teilnahme am Inklusionsmodell der Stadt Cottbus, flexible Schuleingangsphase, Vorschulerziehung, Kooperation Kita-Schule, Schulsozialarbeit	Chor, Tanz, Schach, Basketball, Fußball, Junge Sanitäter, Stepptanz, Sportspiele, Tischtennis, Karate, Kreativ-AG's, Rhythmik, Kochen/Backen, Computer, Handarbeit, Freizeitspiele, Medien-AG, Haus der kleinen Forscher, Italienisch	a) Englisch	<b>06.12.2013</b> <b>15:00 - 18:00 Uhr</b>
<b>Schmellwitz</b>	Astrid-Lindgren-Grundschule	Am Nordrand 41 03044 Cottbus Telefon: 0355 873458 Fax: 0355 4854903  Frau Sillack	Montessoripädagogik, Begabtenförderung ab Klasse 1, Hort an der Schule, Zusammenarbeit mit BTU, Dyskalkulie (Mathematikschwäche)	verschiedene Hortangebote	a) Englisch Sorbisch/Wendisch b) Englisch (Klasse 1)	<b>21.01.2014</b> <b>15:00 - 18:00 Uhr</b>
<b>Mitte</b>	Erich Kästner Grundschule	Puschkinpromenade 6 03044 Cottbus Telefon: 0355 791125 Fax: 0355 3819682  Frau Nagel E-Mail: erichkaestner-gs-cottbus@t-online.de  Homepage: www.erichkaestner-gs-cottbus.de	„Sprachen bauen Brücken“, Deutsch, Englisch, Französisch, Sorbisch/Wendisch, Ganztagsbetrieb (verlässliche Halbtagsgrundschule), Begabtenförderung, Hort auf schuleigenem Gelände	PC-Kabinett, Schülerbibliothek, evangelischer Religionsunterricht, Sprach-, Kreativ-, Musik- und Sportangebote	a) Englisch Sorbisch/Wendisch b) Französisch (Klasse 1/2)	<b>11.01.2014</b> <b>10:00 – 12:00 Uhr</b>
<b>Ströbitz</b>	W.-Nevoigt-Grundschule Europaschule	Clara-Zetkin-Str. 20 03046 Cottbus Telefon: 0355 23101 Fax: 0355 4947541  Frau Just E-Mail: wilhelm-nevoigt-grs@gmx.de  Homepage: www.nevoigt-grundschule.de	Ganztagsschule, Hort, flexible Schuleingangsphase, Begabtenförderung in verschiedenen Bereichen, internationale Schulpartnerschaften, Umweltprojekte	AG und Kurse in den Bereichen Kunst/Musik/Handwerk, Sport, Naturwissenschaften, Gesellschaftslehre	a) Englisch Sorbisch/Wendisch b) Russisch Englisch Polnisch	<b>15.01.2014</b> <b>16:00 - 18:00 Uhr</b>
<b>Spremberger Vorstadt</b>	Sportbetonte Grundschule	Drebkauer Straße 43 03050 Cottbus Telefon: 0355 421033 Fax: 0355 43090181  Herr Weinreich E-Mail: cottbus-18.grundschule@t-online.de  Homepage: www.sportbetonte-grundschule-cottbus.de	Begabten- und Bestenförderung, Begabtenförderung Sport ab Klasse 1, Sportklasse ab Klassenstufe 4, Ganztagsbetrieb (verlässliche Halbtagsgrundschule), Instrumentalunterricht Kl. 4 - 6 im Musikunterricht	Töpfern, Holzarbeiten, Filzen, Computer, Musizieren, Kochen und Backen, Hausaufgabenbetreuung, Papiermodellbau, moderner Tanz, Fußball, Ballspiele, Tischtennis, Schach, Mädchenvolleyball, Trash design, Mädchentreff, Tennis, Zirkus, Mädchenfußball	a) Englisch b) Englisch (Klasse 1)	<b>20.01.2014</b> <b>16:00 - 18:00 Uhr</b>
	Fröbel-Grundschule	Welzower Str. 9a 03048 Cottbus Telefon: 0355 421062 Fax: 0355 43090183  Frau Gründer E-Mail: sek20.gs@t-online.de  Homepage: www.froebel-grundschule-cottbus.de	Ganztagsbetreuung in offener Form, flexible Schuleingangsphase, Team Anfangsunterricht-Vorschulerziehung, Kooperation mit Kitas, Ausrichtung auf die Fröbel-Pädagogik, Sorbisch/Wendisch Kl. 1 – 6, Flötenunterricht Kl. 3 und 4, Schulsozialarbeit, Hort im eigenen Haus (Kl. 3 - 5)	Sport, Laubsägearbeiten, kreatives Gestalten, Teak won do, Ballspiele, Computer, Tischtennis, Tanz Hip Hop, Fußball, Theater, Lesezirkel, Mädchentreff, Hausaufgabenbetreuung, Zusammenarbeit mit Handwerkskammer	a) Englisch Sorbisch/Wendisch b) Englisch (ab Klasse 1) c) Polnisch (AG)	<b>17.01.2014</b> <b>14:00 - 17:00 Uhr</b>
<b>Neu Schmellwitz</b>	21. Grundschule UNESCO-Projekt-Schule	W.-Budich-Str. 54 03044 Cottbus Telefon: 0355 861011 Fax: 0355 4857854  Frau Jurrmann E-Mail: unesco-projekt-schule-cottbus@web.de  Homepage: www.21.grundschule-cottbus.de.vu	Teilnahme am Pilotprojekt des MBS „Inklusion - Eine Schule für alle“, Teilnahme am Modellprojekt des Schulträgers – Stadt Cottbus „Inklusive Schule“ Einsatz Heilpädagogin, flexible Schuleingangsphase, Kooperation mit der Spreeschule Cottbus, Sorbisch/Wendisch, Arbeit im internationalen Netzwerk der UNESCO-Projektschulen, Schulsozialarbeit, Hort Spielhaus „Fröbel“ e.V.	UNESCO-Club, heilpädagogische Angebote, Deutsch-polnische Schulpartnerschaft, Schulgarten/Umwelt	a) Englisch Sorbisch/Wendisch b) Englisch (ab Klasse 1)	<b>12.02.2014</b> <b>15:00 - 17:00 Uhr</b>

## AMTLICHER TEIL

Stadtteile	Schule	Adresse/Telefon Fax/Schulleiter	Profilierung	AG Angebote	a) Fremdsprachen b) Begegnungssprache	Tage der offenen Tür
<b>Sielow</b>	Grundschule Sielow	Cottbuser Str. 6a 03055 Sielow Telefon: 0355 873154 Fax: 0355 873240  Frau Götze E-Mail: sielow-grundschule.cottbus@ schulen.brandenburg.de  Homepage: www.grundschule-sielow.de	Zweitsprache Sorbisch/Wendisch, bilingualer Unterricht - Witaj-Projekt ab Klasse 1, Pflege von sorbisch/wendischen Bräuchen und Traditionen, flexible Schuleingangsphase, Hort	kreatives Gestalten, Experimente, kreativer Umgang mit Nadel und Faden	a) Englisch Sorbisch/Wendisch b) Englisch (Klasse 1)	<b>24.01.2014</b> <b>15:30 -</b> <b>18:00 Uhr</b>
<b>Dissenchen</b>	Grundschule Dissenchen Umweltschule	Dissenchener Schulstr. 1 03052 Cottbus Telefon: 0355 710223 Fax: 0355 4939431  Frau Sidon E-Mail: info@umweltgrundschule.de  Homepage: www.umweltgrundschule.de	Umwelterziehung und Gesundheitsförderung, Englisch ab Klasse 1, Hort im Haus von 6:30-17:00 Uhr	PC, Chor, Naturfreunde, Kunst, Tanz, Schach, Klimaforscher, Lesen, Mathefächse, Gitarre	a) Englisch b) Englisch (Klasse 1)	<b>17.01.2014</b> <b>16:00 -</b> <b>18:00 Uhr</b>
<b>Mitte/ Ströbitz</b>	Bauhausschule „Grundschule und Schule mit dem sonderpädagogischen Förder- schwerpunkt motorische und körperliche Entwicklung“	A.-Bebel-Str. 43 03046 Cottbus Telefon: 0355 3819754 Fax: 0355 3819849  Frau Schulz E-Mail: bauhausschule.verw@ t-online.de  Homepage: www.bauhausschule.de	Im Grundschulbereich Schule mit festen Öffnungszeiten und in der SEK I Ganztagsschule. Schwimmunterricht ab Klasse 1, Informatik ab Klasse 2, wöchentliche besondere Förderungen in Kleinstgruppen z. B. Lernstrategien, LRS-Förderung, Sprachtherapie, Maltherapie, Werkstattarbeit auf dem Gebiet der Naturwissenschaften oder im handwerklichen Bereich, Keramik usw. für die Klassen 2 - 10	wöchentliche AG und Kurse: Umgang mit Naturmaterialien, Erlebnispädagogik, Töpfern, Flechten, Theater, Chor, Keyboard, Malteser Ausbildung, Holzwerkstatt, Sport usw. Konfliktschlichter	a) Englisch b) Englisch (Klasse 1)	<b>15.01.2014</b> <b>14:00 -</b> <b>18:00 Uhr</b>
<b>Sprem- berger Vorstadt</b>	Freie Waldorfschule	Leipziger Str. 14 03048 Cottbus Telefon: 0355 473242 Fax: 0355 4838025  E-Mail: cottbus@waldorf.net  Homepage: www.waldorf-cottbus.de	Staatlich anerkannte Ersatzschule (Klasse 1 - 13), Ganztagsschule, freie Selbstverwaltung, Methodenvielfalt, Fächervielfalt, Instrumentalunterricht, Hortbetreuung, eigene Schulküche, kulturelle Veranstaltungen, individuelle Zeugnisse, Vergabe aller Schulabschlüsse möglich	Chor, Orchester, Musiktheater, Schnitzen, Töpfern, Sport, Kunst	a) Russisch und Englisch ab Klasse 1	<b>11.01.2014</b> <b>10:00 -</b> <b>14:00 Uhr</b>
<b>Ströbitz</b>	Evangelische Gottfried- Forck- Grundschule	Ströbitzer Schulstraße 42 03046 Cottbus Telefon: 0355 355591-11 Fax: 0355 355591-15  Frau Perko E-Mail: buero@ev-schule-cottbus.de  Homepage: www.ev-schule-cottbus.de	Evangelischer Religionsunterricht, Schwimmunterricht in Klasse 2, Musikunterricht mit Erlernen des Flötenspiels, Hort im Gebäude	AG Werken, Schach, Kreativwerkstatt, Handarbeit, Irish-Dance, Posaune, Fußball, Chor, Töpfern	a) Englisch b) Englisch (Klasse 1) Französisch (fakultativ) Sorbisch/Wendisch (fakultativ)	<b>09.11.2013</b> <b>10:00 -</b> <b>12:00 Uhr</b>
<b>Sprem- berger Vorstadt</b>	Bewegte Grundschule Cottbus	Straße der Jugend 75 03050 Cottbus Telefon: 0355 724051 Fax: 0355 48644877  Herr Starick E-Mail: bewegte-schule-cottbus@ msbw-online.de  Homepage: www.bewegte-schule-cottbus.de	Bewegtes Lernen, jahrgangsübergreifender Unterricht in allen Klassenstufen, Fördern aller Schüler, Hort in der Schule, Ernährungslehre/ Gesundheitserziehung	Kochen und Backen, Literaturwerkstatt, Spiel und Sport, Kreativwerkstatt, Holz- und Bauwerkstatt, Chor, Reiten, Spanisch, Schülerzeitung, Schach, Tanzen, Forschergruppe	a) Spanisch (AG) b) Englisch (Klasse 1 und 2)	<b>23.11.2013</b> <b>09:30 -</b> <b>13:00 Uhr</b>

## AMTLICHER TEIL

## Amtliche Bekanntmachung

## 6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung)

## Präambel

Aufgrund der §§ 3, 12 und § 28 Absatz 2 Nr. 9 des Artikel 1 (Kommunalverfassung des Landes Brandenburg) des Gesetzes zur Reform der Kommunalverfassung und zur Einführung der Direktwahl der Landräte sowie zur Änderung sonstiger kommunalrechtlicher Vorschriften (KommRRRefG) vom 18. Dezember 2007 (GVBl. I S. 286) in der jeweils geltenden Fassung, des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Februar 1987 (BGBl. I S. 602) in der jeweils geltenden Fassung sowie des § 49a des Brandenburgischen Straßengesetzes (BbgStrG), in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Juli 2009 (GVBl. I Nr. 15), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. Oktober 2011 (GVBl. I Nr. 24) und der Satzung der Stadt Cottbus über die Stra-

ßenreinigung vom 26.11.2008, in der Fassung der 5. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung vom 28.11.2012, hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Tagung am 30.10.2013 folgende 6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) beschlossen:

## § 1 Änderung

Die Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) vom 26.11.2008, in der Fassung der 5. Änderungssatzung, wird wie folgt geändert:

- § 2 wird wie folgt geändert:  
In Absatz 1 Satz 1 wird die Angabe „unter Anlage A“ gestrichen.

- § 4 Abs. 1 wird wie folgt neu gefasst:  
„(1) Das Straßenreinigungsverzeichnis der Stadt Cottbus ist als Anlage zur Straßenreinigungssatzung Bestandteil dieser Satzung.“

## § 2 Inkrafttreten

Diese 6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) vom 30.10.2013 tritt am 01.01.2014 in Kraft.

Anlage: Straßenreinigungsverzeichnis  
Cottbus, 05.11.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

Straßenreinigungs-  
verzeichnis  
der Stadt CottbusAnlage zur Straßenreinigungssatzung  
der Stadt Cottbus

## Straßenart

## Abkürzungen

a = Hauptverkehrsstraße	ns = nordseitig
b = Sammelstraße	os = ostseitig
c = Anliegerstraße	ss = südseitig
d = Fußgängerzone	ws = westseitig
e = Geh/Radwege	Rk = Reinigungsklasse
	Fb = Fahrbahn
	s. o. = siehe oben

Die Reinigung ist hinsichtlich Fahrbahn und Gehwege auf die in § 2 der Satzung genannten Reinigungspflichtigen übertragen =Rk 00

Die ganz oder teilweise dem Anschluss- und Benutzungszwang unterliegenden Straßen, Wege und Plätze werden nach Reinigungsklassen aufgeführt. Die Stadt betreibt die Reinigung

... der Fb der Anliegerstraße 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb. Die Reinigung und der Winterdienst der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 12

... der Fb der Anliegerstraße, der angrenzenden Geh/Radwege 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb. Der Winterdienst der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 14

... der Fb der Anliegerstraße, der angrenzenden Geh/Radwege 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb und der Geh/Radwege =Rk 15

... der Fb der Anliegerstraße 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb und der Geh/Radwege. Die Reinigung der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 17

... der Fb der Sammelstraße 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb. Die Reinigung und der Winterdienst der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 22

... der Fb der Sammelstraße, der angrenzenden Geh/Radwege 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb und der Geh/Radwege =Rk 25

... der Fb der Sammelstraße 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb und der Geh/Radwege. Die Reinigung der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 27

... der Fb der Hauptverkehrsstraße 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb. Die Reinigung und der Winterdienst der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 32

... der Fb der Hauptverkehrsstraße, der angrenzenden Geh/Radwege 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb. Der Winterdienst der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 34

... der Fb der Hauptverkehrsstraße, der angrenzenden Geh/Radwege 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb und der Geh/Radwege =Rk 35

... der Fb der Hauptverkehrsstraße 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Fb und der Geh/Radwege. Die Reinigung der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 37

... der Geh/Radwege 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Geh/Radwege =Rk 42

... der Geh/Radwege 2x wöchentlich sowie den Winterdienst der Geh/Radwege =Rk 43

... der Fußgängerzone 1x wöchentlich sowie den Winterdienst der Geh/Radwege =Rk 49

... der Fußgängerzone 2x wöchentlich sowie den Winterdienst der Geh/Radwege =Rk 50

Die Stadt betreibt den Winterdienst ...

... der Fahrbahn. Der Winterdienst der angrenzenden Geh/Radwege sowie die Reinigung der Fb und der angrenzenden Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 60

... der Geh/Radwege. Die Reinigung der Geh/Radwege erfolgt durch die Reinigungspflichtigen nach § 2 dieser Satzung =Rk 70

Straßenbezeichnung	Str.-art	Rk
<b>Ackerstraße</b> (Gallinchen)		
- Gewerbegebiet	c	60
- übrige von s. o.	c	00
Ackerstraße (Sprembg. Vorstadt)	c	00
Adolph-Kolping-Straße	b	22
Ahornring	c	00

Ahornweg	c	00
Albert-Förster-Straße	c	00
Albertusstraße	c	00
Albrecht-Dürer-Straße	c	00
Alte Gartenstraße	c	00
Alte Lindenstraße		
- zw. Schulstr. u. Mauster Str.	b	60
- übrige von s. o.	c	00
Alte Poststraße	c	00
Alte Wiesen	c	00
Alte Ziegelei		
- zw. Gaglower Str. u. Feldweg	c	60
- übrige von s. o.		
(Stichstr. Hausnr. 8 B – 10/11)	c	00
Alter Cottbuser Weg		
- zw. Karlshofer Str. u. Hausnr. 7 (Ende)	c	00
Altes Dorf	c	00
Altmarkt		
- nordseitig	c	15
- übrige von s. o.	d	50
Amalienstraße	c	00
Ameisenweg		
- von Bergstr. bis um den Spielplatz	c	60
- übrige von s. o.	c	00
Am Amtsteich	c	00
Am Anger	c	00
Am Bahnhof (Saspow)	c	00
Am Bahnhof (Willmersdorf)	c	00
Am Birkenhain	c	00
Am Bruderberg	c	00
Am Depot	c	00
Am Doll		
- zw. Sandower Hauptstr. u. Fr.-Mehring-Str.	c	12
- übrige von s. o.	c	00
Am Eichengrund	c	00
Am Eliaspark	c	00
Am Espenhain	c	00
Am Feldrain	c	00
Am Fließ	c	00
Am Friedhof	c	00
Am Gewerbepark		
- zw. Gallinchen Hauptstr. u. Lange Str.	b	22
- übrige von s. o.	b	60
Am Gleis		
- zw. Merzdorfer Weg u. Merzdorfer Bahnhofstr.	c	60
- übrige von s. o.	c	00
Am Großen Spreewehr	c	00
Am Gutspark	c	00
Am Hammergraben		
- zw. Bärenbrücker Str. (in nördl. Richtung zu Am Hammergraben 29/27) und zur Merzdorfer Bahnhofstr.	b	60
- übrige von s. o.	c	00
Am Hammerstrom	c	00
Am Hechtgraben	c	00
Am Kiefernwald	c	00
Am Klostertor	e	70

## AMTLICHER TEIL

Am Kornfeld	c	00	Bärenbrücker Straße	b	60	<b>Calauer Straße</b>	c	00
Am Kringel	c	00	Bärgasse	c	00	Carl-Maria-von-Weber-Straße		
Am Landgraben	c	00	Bautzener Straße			- zw. Schopenhauerstr. u. Schwarzheider Str.	c	12
Am Lausitzpark	c	00	- zw. Str. d. Jugend u. H.-Löns-Str.	b	22	- übrige von s. o.	c	00
Am Lug			- übrige von s. o.	c	00	Carl-von-Ossietzky-Straße	c	00
- zw. Schmellwitzer Weg u. Feldstr.	b	22	Beethovenstraße (Schmellwitz)	c	00	Chamberlinstraße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Berggasse	c	00	Charlettstraße	c	00
Am Mittelgraben	c	00	Bergstraße			Chausseestraße		
Am Neustädter Tor	c	12	- zw. Gaglower Str. u. Parzellenstr.	c	60	- zw. Am Seegraben u. Madlower Chaussee	a	60
Am Nordrand			- übrige von s. o.	c	00	- zw. Sachsendorfer Str. u.		
- zw. Schmellwitzer Str. u.			Berliner Platz			Madlower Chaussee	b	60
Sielower Landstr.	b	22	- zw. Hauptpost u. Parkplatz	d	50	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	d	50	Chopinstraße	c	00
Am Park	b	60	Berliner Straße			Clara-Zetkin-Straße	c	60
Am Parkrand	c	00	- zw. Fr.-Hebbel-Str. u. Schillerstr. ns	b	27	Claudiusstraße	c	00
Am Priograben			- zw. Schillerstr. u. Altmarkt ns	c	17	Clementinestraße	c	00
- zw. Sudermannstr. u. Jessener Str.	c	60	- zw. Fr.-Hebbel-Str. u. Schillerstr. ss	b	22	Comeniusstraße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Schillerstr. u. Bahnhofstr. ss	c	12	Cottbuser Straße (Groß Gaglow)		
Am Ring			- zw. Bahnhofstr. u. Altmarkt ss	c	15	- zw. Madlower Chaussee u. Chausseestr.	c	60
- zw. Sielower Chaussee 7 u.			Bertolt-Brecht-Straße			- zw. Madlower Chaussee u. Z.-Gora-Str. ws	b	25
Am Ring 3 b	b	60	- zw. Gelsenkirchener Allee u.			- übrige von s. o.	b	22
- übrige von s. o.	c	00	H.-Weigel-Str.	c	12	Cottbuser Straße (Sielow)	b	60
Am Seegraben			Beuchstraße	c	00	Cottbuser Weg	c	00
- Umfahrung Hausnr. 1a/21c/21d			Birkenallee	c	00	Crimmitzer Straße	c	00
bis Hausnr. 12	c	15	Birkenstraße	c	00	Curt-Möbius-Straße		
- zw. Chausseestr. u.			Birkenweg (Gallinchen)	c	00	- zw. Muskauer Str. u. Bodelschwinghstr.	c	12
Abzweig Hausnr. 13 ws	b	22	Birkenweg (Madlow)	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	b	25	Blechenstraße					
Amselweg (Schmellwitz)	c	00	- zw. Str. d. Jugend u. Parzellenstr.	b	22	<b>Dahlienweg</b>	c	00
Am Spreebogen	b	60	- zw. Str. d. Jugend u. Wilhelmstr.	c	12	Dahlitzer Straße		
Am Spreeufer			- übrige von s. o.	c	00	- zw. J.-Gagarin-Str. u. Fichtestr.	b	60
- zw. Sandower Str. u.			Bleyerstraße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Puschkinpromenade	a	32	Blumenstraße	c	00	Damaschkeallee		
- zw. Sandower Str. u. Gertraudenstr.	b	22	Böcklinplatz	c	60	- zw. Bleyerstr. u. Parkstr.	c	00
Am Stadtbrunnen	d	50	Bodelschwinghstraße			- zw. Parkstr. u. G.-Hermann-Str.	e	00
Am Stadtrand	c	00	- zw. Muskauer Str. u. C.-Möbius-Str.	c	12	Defkestraße	c	00
Am Steinteich	c	60	Bodestraße	c	00	Defreggerstraße	c	00
Am Südrand			Bodo-Uhse-Straße	c	00	Denkmalsweg	c	00
- Hausnr. 9 - 22	c	00	Bogenstraße (Gallinchen)	c	60	Diesterwegstraße	c	00
Am Teich (Gallinchen)	c	00	Bogenstraße (Madlow)	c	00	Dissenchener Hauptstraße		
Am Teling	c	60	Bonnaskenplatz			- zw. Dissenchener Schulstr. u.		
Am Tschugagraben	c	60	- zw. E.-Haase-Str. u. Schlachthofstr.	a	32	Dissenchener Str.	b	60
Am Turm			- zw. Karlstr. u. E.-Haase-Str. ns	b	27	- zw. Dissenchener Schulstr. u.		
- zw. Spremberger Str. u. Am Stadtbrunnen	c	12	- zw. Karlstr. u. E.-Haase-Str. ss	b	22	Haasower Str.	a	60
- Rampe zw. Am Turm 25 u.			- übrige von s. o.	c	00	- zw. Haasower Str. u. Schlichower Dorfstr.	b	60
Stadtpromenade	e	43	Bonnaskenstraße	c	60	Dissenchener Schulstraße	a	60
- Gehweg zw. Am Turm 25 A u.			Boxberger Straße	c	00	Dissenchener Straße		
Stadtpromenade	e	70	Brandenburger Platz			- zw. Muskauer Platz u. Stadtring	a	37
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Briesmannstr. u. Str. d. Jugend	a	35	- übrige von s. o.	b	27
Am Wald	c	00	- zw. Freiheitsstr. u. Hausnr. 49 (Ende)	c	00	- Gehweg zur Nr. 111	e	00
Am Waldesrand	c	00	- übrige von s. o.	d	49	Dissenchener Turnstraße		
Am Waldrand	c	00	Brandenburger Ring	c	60	- zw. Dissenchener Hauptstr. u. Lindenstr.	c	60
Am Zollhaus	a	60	Branitzer Dorfmitte			- übrige von s. o.	c	00
An den Weinbergen	c	00	- zw. Kastanienallee u. Zum Seebad	b	60	Dissenchener Waldstraße	c	00
An der Aue	c	00	- zw. Zum Seebad u. Kiekebuscher Str.	c	60	Dissener Straße	a	60
An der Autobahn	c	00	Branitzer Straße			- Weg zw. Hausnr. 29 u. Ortsausgang	e	00
An der Bahn	c	00	- zw. Dissenchener Hauptstr. u.			Dissener Weg		
An der Friedenseiche	c	00	W.-v.-Siemens-Str.	b	60	- zw. Döbbricker Süd u. Zum Landgraben	c	00
An der Pastoa	c	00	- übrige von s. o.	c	00	- zw. Zum Landgraben u.		
An der Priormühle	c	00	Branitzer Weg	c	00	Ortseingang Dissen	b	60
An der Ringstraße	c	00	Brauhausbergstraße			Döbbricker Ost		
An der Wachsbleiche	c	00	- Geh/Radweg	e	00	- zw. Döbbricker Dorfstr. (Sprebrücke) u.		
An der Werkstatt	c	00	- zw. Geh/Radweg u. Eilenburger Str.	c	00	Stadtgrenze	a	60
An der Windmühle	c	00	- zw. Geh/Radweg u. Lutherstr.	c	00	- zw. Döbbricker Dorfstr. u. Maiberg	b	60
Anne-Frank-Straße			Breite Straße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- zw. Herderstr. u. Kleiststr.	c	12	Breitscheidplatz	e	00	Döbbricker Süd		
- zw. Kleiststr. u. Hegelstr.	c	60	Briesener Straße	c	00	- zw. Döbbricker Dorfstr. u.		
- übrige von s. o.	c	00	Briesener Weg	c	00	Schmellwitzer Chaussee	b	60
Annenstraße	c	00	Briesmannstraße	b	22	Döbbricker Dorfstraße	a	60
Anton-Bruckner-Straße	c	00	Buchenweg	c	00	Döbbricker Straße		
Arndtstraße	c	00	Büdnerstraße	c	00	- zw. Sielower Chaussee/Dissener Str. u.		
Asternweg (Gallinchen)			Burger Chaussee			Dissener Weg	b	60
- nur Gehweg zw. Brandenburger Ring u.			- zw. Nordring u. E.-Heilmann-Weg os	a	37	- Busumfahrung ggü. Nr. 4 u.		
Gerberaweg	e	00	- zw. Nordring u. E.-Heilmann-Weg ws	a	32	Sielower Chaussee	c	60
Asternweg (Kahren)	c	00	- zw. E.-Heilmann-Weg u. L51	a	32	- ggü. Nr. 16 – Nr. 16 E/Döbbricker Weg	c	00
Auenwinkel	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Döbbricker Weg	c	00
August-Bebel-Straße	c	12	Bürgerstraße	c	60	Dorfäue	c	00
August-Borsig-Straße	c	00	Burgstraße			Dorfstraße (Groß Gaglow)		
			- zw. Spremberger Str. u. Neustädter Tor	c	12	- zw. Sachsendorfer Str. u. Chausseestr.	c	60
<b>Bachstraße</b>	c	00	- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Bahnhofstraße (Kiekebusch/Madlow)	a	60	Butzener Straße	c	00			
Bahnhofstraße (Mitte/Ströbitz)	a	35	Byhlener Straße	c	60			

Fortsetzung auf Seite 8

## AMTLICHER TEIL

## Fortsetzung von Seite 7

Dorfstraße (Willmersdorf)			Feuerbachstraße			Gelsenkirchener Platz		
- zw. Alte Lindenstr. u. Saspower Weg	b	60	- zw. Forster Str. u. Böcklinplatz	b	22	- zw. Straßenbahn u. Litfaßsäule	d	50
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Georg-Schlesinger-Straße		
Drachhausener Straße			Fichtestraße	b	60	- zw. H.-Albrecht-Str. u. W.-Brandt-Str.	c	12
- zw. Lamsfelder Str. u. Sielower Weg	b	60	Finkenweg (Kiekebusch)	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- zw. Sielower Landstr. u. Lamsfelder Str.	c	60	Finkenweg (Schmellwitz)	c	00	Geraer Straße		
Drebkauer Straße			Finsterwalder Straße			- Geh/Radweg	e	00
- zw. Str. d. Jugend u. Th.-Brugsch-Str.	c	12	- zw. Thiemstr. u. Leipziger Str.	c	12	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Gerberaweg	c	00
Dreifertstraße	c	60	Fliederweg	c	00	Gerhart-Hauptmann-Straße		
Dresdener Straße			Flurstraße	c	00	- zw. Nordring u. Neue Str. ws	a	35
- zw. Ottilienstr. u. Ringstr. ws	a	35	Fontaneplatz			- zw. Schlachthofstr. u. Nordring ws	a	37
- übrige von s. o.	a	32	- zw. Leuthener Str. u. Gallinchener Str.	c	12	- übrige von s. o.	a	32
Drewitzer Straße	b	00	- übrige von s. o.	c	00	Gerichtsplatz	c	12
Drosselweg	c	00	Forster Straße			- Hauptweg	e	70
<b>Eichengrund</b>	c	00	- zw. Pyramidenstr. u. Ortstafel	a	60	Gerichtsstraße	c	00
Eichenpark	c	00	- Geh- u. Radwegtunnel Stadtring	e	42	Gertraudenstraße	c	12
Eichenplatz	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Geschwister-Scholl-Straße	c	00
Eichenstraße (Gallinchen)	c	00	Forststraße	c	00	Gewerbeweg	c	00
Eichenstraße (Sprembg. Vorstadt)	c	00	Fortunastraße	c	00	Ginsterweg	c	00
Eichenweg (Branitz)	c	00	Franz-Mehring-Straße			Goethestraße	c	12
Eichenweg (Groß Gaglow)	c	00	- Arkaden	a	32	Goetheweg	c	00
Eigene Scholle	c	00	- übrige von s. o.	a	35	Görlitzer Straße		
Eilenburger Straße	b	22	- Stichwege	e	00	- zw. Bautzener Str. u. Str. d. Jugend	c	60
Eigenheimweg	c	00	Franz-Schubert-Straße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Elisabeth-Wolf-Straße			Frauendorfer Straße			Gotthold-Schwela-Straße		
- zw. W.-Riedel-Str. u. Peitzer Str.	b	22	- zw. Kutzeburger Weg u. Ortstafel	c	60	- zw. Neue Str. u. E.-Mucke-Str.	c	60
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Elisabeth-Wolf-Ufer	e	00	Frauendorfer Weg	c	00	Goyatzer Straße	c	12
Englische Allee	e	00	Freiheitsstraße	b	22	Greifenhainer Straße	c	00
Erfurter Straße	c	00	Friedensplatz			Grenzstraße (Gallinchen)	b	60
Erich Kästner Platz	c	00	- zw. Gallinchener Hauptstr. u. Kita	c	60	Grenzstraße (Sielow)	c	00
Erich-Weinert-Straße			- übrige von s. o.	c	00	Groß Döbberner Straße		
- zw. Lieberoser Str. u. Universitätsstr.	c	12	Friedensstraße	c	00	- zw. Gartenstr. u. Chausseestr.	c	60
- übrige von s. o.	c	00	Friedhofstraße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Erikaweg (Gallinchen)	c	00	Friedhofsweg	c	00	Große Mühle	c	00
Erikaweg (Schmellwitz)	c	00	Friedrich-Ebert-Straße	c	15	Grötscher Straße	c	00
Erlengrund	c	00	Friedrich-Engels-Straße	c	00	Grünstraße	c	00
Erlensteg	c	00	Friedrich-Hebbel-Straße			Gubener Straße		
Erlenweg			- zw. Berliner Str. u. K.-Liebknecht-Str.	b	22	- zw. Dissenchener Str. u. Merzdorfer Weg	b	22
- Kiekebuscher Str. - Eingang Friedhof/Nr.1/2	c	00	- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Ernst-Barlach-Straße			Friedrich-List-Straße	c	00	Guhrower Straße	c	60
- zw. Pappelallee u. H.-Sachs-Str.	b	22	Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße			Gulbener Straße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Puschkinpromenade u. Münzstr. os	c	17	Gulbener Weg	c	00
Ernst-Bloch-Straße	c	00	- zw. Puschkinpromenade u. Klosterstr. ws	c	17	Gustav-Hermann-Straße	a	32
Ernst-Heilmann-Weg			- übrige von s. o.	c	12	Gustav-Melde-Weg	c	00
- zw. Sielower Landstr. u. Bürger Chaussee	b	60	Fröbelstraße	c	00	Güterzufuhrstraße	c	00
- zw. Fehrower Weg u. Bürger Chaussee ss	e	00	<b>Gaglower Landstraße</b>	a	60	<b>Haasower Straße</b>		
Ernst-Mucke-Platz	e	00	- Radweg ns zw. Autobahnbrücke u. Händchener Str.	e	00	- zw. Dissenchener Hauptstr. u. Stadtgrenze	a	60
Ernst-Mucke-Straße			Gaglower Straße (Gallinchen)			- übrige von s. o.	c	00
- zw. M.-Domaskojc-Str. u. Hutungstr.	c	60	- zw. Gallinchener Hauptstr. u. Harnischdorfer Str.	b	60	Haasower Weg	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Hagenwerderstraße		
Eschenweg	c	00	(Hausnr. 37N/37 bis Hausnr. 37F)	c	00	- zw. Thierbacher Str. u. Neuhausener Str.	c	12
Ewald-Haase-Straße			Gaglower Straße (Madlow)			- übrige von s. o.	c	00
- zw. Zimmerstr. u. Bonnaskenplatz	a	32	- ostseitig von s. o.	b	25	Hainstraße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- westseitig von s. o.	b	22	Hallenser Straße		
Ewald-Müller-Straße			- übrige von s. o.	c	00	- zw. Schweriner Str. u. Lieberoser Str.	c	12
- zw. E.-Barlach-Str. u. Berliner Str.	b	22	Gallinchener Hauptstraße			- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Madlower Hauptstr. u. Kutzeburger Weg	a	32	Hammergrabengrund	c	00
<b>Fährgasse</b>			- zw. Kutzeburger Weg u. Ortstafel	a	60	Händchener Straße	b	60
- zw. Hausnr. 1 u. W.-Riedelstr.	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Hans-Beimler-Straße		
- zw. Hausnr. 1 u. Spreebrücke	e	00	(Hausnr. 68B, C, F, G, H, I)	c	00	- zw. Dissenchener Str. u. C.-Möbius-Str.	c	12
Falkenberger Straße			Gallinchener Straße (Groß Gaglow)			- übrige von s. o.	c	00
- zw. Finsterwalder Str. u. Leipziger Str.	c	00	- zw. Chausseestr. u. Harnischdorfer Str.	c	60	Hans-Sachs-Straße	c	00
Fehrower Weg			- übrige von s. o.	c	00	Hardenbergstraße		
- zw. Am Zollhaus u. Striesower Weg	b	60	Gallinchener Straße (Sprembg. Vorstadt)	c	00	- zw. Gaglower Str. u. Dresdener Str.	b	22
- übrige von s. o.	c	00	Garteneck	c	00	- übrige von s. o. (nördlicher Stichweg)	c	00
- Geh- u. Radweg ws	e	00	Gartenstraße (Groß Gaglow)			Harnischdorfer Straße		
Feigestraße	c	12	- zw. Pappelweg u. Groß Döbberner Str.	c	60	- zw. Madlower Chaussee u. Grenzstr.	b	60
Feldstraße (Kiekebusch)	c	00	- übrige von s. o.	c	00	- zw. Grenzstr. u. Fahrradstr.	c	60
Feldstraße (Schmellwitz)			Gartenstraße (Sprembg. Vorstadt)			- Fahrradstr.	e	00
- zw. Rudniki u. Hopfengarten os	b	25	- zw. Ottilienstr. u. Humboldtstr.	c	60	- übrige von s. o.	c	00
- zw. Rudniki u. Hopfengarten ws	b	22	- übrige von s. o.	c	00	Hauptstraße	b	60
- zw. Hopfengarten u. Neue Str.	b	22	Gelsenkirchener Allee			Hegelstraße		
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Saarbrücker Str. u. Hausnr. 16/Waldweg	a	32	- zw. Schopenhauerstr. u. Händchener Str.	b	22
Feldweg			- zw. Hausnr.16/1 u. Poznaner Str.	a	37	- äußerer Ring	c	00
- zw. Gaglower Str. u. Hausnr. 3c	c	60	- Gehwege am Parkplatz	e	00	Heidering	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	a	35	Heidesiedlung	c	00
						Heidestraße	c	00

## AMTLICHER TEIL

Heinersbrücker Straße	c	00	Karl-Liebnecht-Straße			- zw. Poznaner Str. u. Lipezker Str.	c	60
Heinrich-Albrecht-Straße	c	00	- zw. Brandenburger Platz u. Bahnhofstr.	a	35	Lausitzer Straße		
Heinrich-Bolze-Straße	c	00	- zw. Wernerstr. u. Schillerstr. ns	a	35	- zw. W.-Külz-Str. u. A.-Bebel-Str.	c	60
Heinrich-Heine-Straße (Kiekebusch)	c	00	- Straße zw. den Hausnr. 87c/93	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Heinrich-Heine-Straße (Ströbitz)	c	00	- übrige von s. o.	a	32	Leipziger Straße		
Heinrich-Hertz-Straße	c	00	Karl-Marx-Siedlung	c	00	- zw. Thiemstr. u. Welzower Str. ss	b	27
Heinrich-Zille-Straße			Karl-Marx-Straße			- zw. Thiemstr. u. Vetschauer Str.	b	22
- zw. Lenbachstr. u. Liebermannstr.	b	60	- zw. Berliner Str. u. Petersilienstr.	a	35	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	a	32	Leistikowstraße	c	00
Helene-Weigel-Straße			Karlshofer Straße			Lenbachstraße	b	60
- nordseitig von s. o.	c	17	- zw. Ortstafel u. Kahrener Hauptstr.	a	60	Leo-Tolstoi-Straße	c	00
- übrige von s. o.	c	12	- Anliegerstr. zur Nr. 3/zur Nr. 42, 44/ zur Nr. 70, 72	c	00	Lerchenstraße	c	00
Herderstraße			Karlshofer Weg			Lessingstraße		
- zw. A.-Frank-Str. u. Hegelstr.	c	12	- nördlich Karlshofer Str. zur Nr. 17, 19, 21	c	00	- zw. K.-Marx-Str. u. Lieberoser Str.	b	27
- übrige von s. o.	c	00	Karlstraße	b	22	- übrige von s. o.	b	22
Hermann-Hammerschmidt-Straße	c	00	Kastanienallee	b	60	- Stichweg zum Brunschwiggpark	e	00
Hermann-Löns-Straße			Katharinengäßchen	c	00	Leuthener Straße	c	00
- zw. Saarbrücker Str. u. Dresdener Str.	a	35	Käthe-Kollwitz-Straße	c	00	Levinestraße	c	00
- zw. Dresdener Str. u. Bautzener Str.	b	22	Käthe-Kollwitz-Ufer	e	00	Liebenwerdaer Straße		
- übrige von s. o.	c	00	Kathlower Weg	c	00	- zw. Jessener Str. u. Leipziger Str.	c	12
Hermannstraße			Kauperstraße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- Ladenpassage von s. o.	d	49	Kersick-Westphal-Weg	c	00	Liebermannstraße		
- zw. W.-Riedel-Str. u. M.-Grünebaum-Str.	c	12	Kiebitzweg	c	00	- zw. H.-Zille-Str. u. W.-Busch-Str.	b	60
- zw. M.-Grünebaum-Str. u. Sanzebergstr.	e	00	Kiefernblick	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Kiefernstraße (Gallinchen)	b	60	Lieberoser Straße		
Herzberger Straße	c	00	Kiefernstraße (Sachsendorf)	c	00	- zw. Papitzer Str. u. Lessingstr.	b	60
Hinter den Gärten	c	00	Kiefernweg	c	00	- zw. Lessingstr. u. Berliner Str.	c	00
Holbeinstraße	c	00	Kiekebuscher Allee	c	00	- Weg an der Stirnseite der Hausnr. 40	e	00
Hölderlinstraße	c	00	Kiekebuscher Straße	c	00	Lieskower Straße	c	00
Hopfengarten			- zw. Pyramidenstr. u. Hauptstr.	a	60	Lilienweg	c	00
- zw. Feldstr. u. Neue Str.	c	12	- übrige von s. o.	c	00	Limberger Straße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Kiekebuscher Weg			Lindenplatz	c	00
Hoyerswerdaer Ring	c	00	- zw. Madlower Hauptstr. u. Bahnhofstr.	a	60	Lindenstraße	b	60
Hubertstraße	a	32	- Gehwege auf der Nordseite der Brücken über die Spree und den Mühlgraben	e	70	Lindenweg (Groß Gaglow)	c	00
Hufelandstraße			Kirchstraße	c	00	Lindenweg (Madlow)	c	00
- zw. Thiemstr. u. Drebkauer Str.	c	12	Kirschallee			Linnestraße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Ortstafel u. Steinteichmühle	c	60	Lipezker Straße		
Hüfnerstraße			- übrige von s. o.	c	00	- zw. Thierbacher Str. u. Gaglower Str. os	a	32
- zw. Sanzebergstr. u. Hausnr. 50/28	c	12	Klein Gaglower Straße			- übrige von s. o.	a	35
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Sudermannstr. u. Am Steinteich	b	60	Lobedanstraße	b	22
Hüfnerweg	c	00	- zw. Am Steinteich u. Straßenende	c	00	Löbensweg	c	00
Hügelweg	c	00	Klein Lieskower Weg	c	00	Lortzingstraße	c	00
Humboldtstraße			Klein Ströbitzer Siedlung	c	00	Louis-Braille-Straße	c	00
- zw. Dresdener Str. u. Huttenplatz	c	12	Klein Ströbitzer Straße	b	60	Lovis-Corinth-Straße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Kleine Gartenstraße	c	00	Lucas-Cranach-Straße	c	00
Huttenplatz	c	12	Kleine Gasse	c	00	Luciestraße	c	00
Hutungstraße			Kleine Straße	c	00	Luckauer Straße	c	00
- zw. Schmellwitzer Weg u. E.-Mucke-Str.	c	60	Kleiststraße			Ludwig-Leichhardt-Allee	e	70
- übrige von s. o.	c	00	- zw. A.-Frank-Str. u. Gelsenkirchener Allee	c	60	Lutherkirchplatz	e	00
<b>Im Ahornbogen</b>	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Lutherstraße	c	00
Im Winkel	c	00	Klopstockstraße	c	00	<b>Madlower Chaussee</b>		
Industriestraße	c	00	Klosterplatz	c	00	- zw. Sachsendorfer Str. u. Cottbuser Str. ns	a	37
Inselstraße (Gallinchen)	c	60	Klosterstraße	c	12	- zw. Sachsendorfer Str. u. Cottbuser Str. ss	a	32
Inselstraße (Mitte)			Kochstraße	c	00	- zw. Parkstr. u. Sachsendorfer Str.	a	60
- zw. Ostrower Damm u. Lobedanstr.	b	22	Kolkwitzer Straße			- übrige von s. o.	a	32
- zw. Lobedanstr. u. Bautzener Str.	c	12	- zw. Berliner Str. u. Ortsausgang	a	32	- Radweg ns zw. Autobahnbrücke u. Cottbuser Str.	e	00
<b>Jacques-Duclos-Platz</b>	c	00	- übrige von s. o.	e	00	Madlower Hauptstraße		
Jahnstraße	c	60	Kopfstraße	c	00	- zw. Dresdener Str. u. Gallinchener Hauptstr.	a	32
Jamlitzer Straße	c	00	Körnerstraße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
Jänschwalder Straße	c	60	Krennewitzer Straße	b	22	Madlower Schulstraße	c	00
Jasminweg	c	00	Kreuzgasse	c	00	Madlower Straße		
Jessener Straße			Krokusweg	c	00	- zw. Hauptstr. u. Turnstr.	c	60
- zw. Flurstr. u. Vetschauer Str.	c	12	Kurze Straße (Gallinchen)	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Kurze Straße (Schmellwitz)	c	00	Magazinstraße	c	00
Johannes-Brahms-Straße	c	00	Kurzer Weg	c	00	Maiberg		
Johann-Mantel-Straße	c	00	Kutzeburger Weg			- zw. Döbbrick Ost u. Stadtgrenze (Hausnr. 27)	b	60
Joliot-Curie-Straße	c	00	- zw. Gallinchener Hauptstr. u. Frauendorfer Str.	b	60	- zw. Hausnr. 10 u. Stadtgrenze (Drehnow)	c	00
Juri-Gagarin-Straße	b	22	- zw. Frauendorfer Str. u. Reiterhof	c	60	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Maiberger Straße	c	00
<b>Kahrener Dorfstraße</b>	b	60	<b>Lakomaer Chaussee</b>	a	60	Makarenkostraße	c	00
Kahrener Hauptstraße	a	60	Lakomaer Dorfstraße	c	00	Margerenweg	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Lakomaer Straße	c	00	Marienstraße		
Kahrener Straße (Kiekebusch)	c	00	Lakomaer Weg	c	00	- zw. Wilhelmstr. u. Taubenstr.	c	60
Kahrener Straße (Sandow)			Lamsfelder Straße	b	60	- übrige von s. o.	c	12
- zw. H.-Albrecht-Str. u. Muskauer Str. ss	b	60	Landgrabenstraße	c	00	Marjana-Domaskojc-Straße	a	32
- zw. H.-Albrecht-Str. u. Muskauer-Str. ns	b	22	Lange Straße	b	60	Markgrafenmühle	c	00
- zw. H.-Albrecht-Str. u. W.-Brandt-Str.	b	27	Laubsdorfer Weg	c	00	Markgrafenmühlenweg	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Lauchhammerstraße					
Kantstraße	c	00						

Fortsetzung auf Seite 10

## AMTLICHER TEIL

## Fortsetzung von Seite 9

Märkische Straße	c	00	Nordring			Quellgrund	c	00
Marktstraße	c	12	- zw. Burger Chaussee/Kreisverkehr u. Stadtring ss	a	35	Quellstraße	c	00
Mathäus-Riese-Weg	c	00	- zw. Stadtring u. Sielower Landstr. ns	a	35	Quergasse	c	00
Mauerstraße			- zw. Sielower Landstr. u. Burger Chaussee/Kreisverkehr ns	a	32	Querstraße	b	22
- zw. Berliner Str. u. einschl. Hausnr. 3	c	14	- untere Geh/Radwege zw. Spreebrücke und Turbokreisel Stadtring/Nordring	e	70	<b>Raiffeisenstraße</b>	c	60
- übrige von s. o.	c	12	- übrige von s. o.	c	00	Rankestraße	c	00
Mauster Straße	b	60	Nordstraße (Gallinchen)	c	60	Räschener Straße	c	00
Max-Grünebaum-Straße			- bis Brandenburger Ring	c	60	Rasenweg	c	00
- zw. E.-Wolf-Str. u. Hermannstr.	c	12	- übrige von s. o.	c	00	Rathausgasse	c	00
- übrige von s. o.	e	00	Nordstraße (Schmellwitz)	c	00	Reinpuscher Weg	c	00
Meisenweg	c	00	Nordweg	c	00	Rennbahnstraße	c	00
Menzelstraße	c	00	Nutzberg			Rennbahnweg	c	00
Merzdorfer Bahnhofstraße			- zw. B115 u. Am Park	c	60	Ricarda-Huch-Straße		
- zw. Dissenchener Schulstr. u. Merzdorfer Weg	a	60	- übrige von s. o. (Nutzberger Weg)	c	00	- zw. Gelsenkirchener Allee u. H.-Weigel-Str.	c	15
- zw. Merzdorfer Weg u. 2. Einmündung Am Hammergraben	b	60	<b>Oberkirchplatz</b>			- übrige von s. o.	c	00
- Verbindung Ortsumfahrung Cottbus bis Merzdorfer Bahnhofstr.	a	60	- zw. Fr.-Ludwig-Jahn-Str. u. Sandower Str.	c	12	Richard-Wagner-Straße	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- übrige von s. o.	e	42	Ringstraße		
Merzdorfer Gartenstraße	c	00	Oskar-Trautmann-Straße	c	00	- zw. Madlower Hauptstr. u. Ringstr. Nr. 67	c	60
Merzdorfer Hauptstraße			Ostrower Damm			- übrige von s. o.	c	00
- zw. Merzdorfer Bahnhofstr. u. Kl. Lieskower Weg	b	60	- zw. Inselstr. u. Fr.-Mehring-Str.	b	22	Ringweg	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Fr.-Mehring-Str. u. Am Spreeufer	c	00	Robiniweg	c	00
Merzdorfer Waldstraße	c	00	Ostrower Platz			Rosa-Luxemburg-Straße	c	00
Merzdorfer Weg			- zw. Briesmannstr. u. Lobedanstr.	b	22	Rosenstraße	c	00
- bis Stadtring	b	22	- übrige von s. o.	c	00	Rosenwinkel	c	00
- zw. Stadtring u. Merzdorfer Bahnhofstr.	b	27	Ostrower Straße	c	00	Roßstraße		
- zw. Merzdorfer Bahnhofstr. u. Kl. Lieskower Weg	c	60	Oststraße (Dissenchen)	c	00	- zw. Schwanstr. u. R.-Breitscheid-Str.	c	12
- übrige von s. o.	c	00	Oststraße (Gallinchen)	c	60	- übrige von s. o.	c	00
Merzdorfer Wiesenstraße			Ottendorfer Straße	c	00	Rostocker Straße		
- zw. Merzdorfer Weg u. Merzdorfer Hauptstr.	b	60	Ottilienstraße	b	22	- zw. Hausnr. 5 u. Hausnr. 1	c	00
- übrige von s. o.	c	00	<b>Papitzer Straße</b>	b	22	Rudniki		
Meuroer Weg	c	00	Pappelallee			- zw. Feldstr. u. Am Lug	c	60
Mina-Witkojc-Straße	c	00	- zw. Berliner Str. u. Nordring/Kreisverkehr	a	32	- übrige von s. o.	c	00
Mittelstraße (Gallinchen)			- übrige von s. o.	c	00	Rudolf-Breitscheid-Straße	c	12
- zw. Gaglower Str. u. Garageneinfahrt	c	60	Pappelweg			- Weg zw. Wernerstr. u. Schillerstr./C.-v.-Ossietzky-Str.	e	00
- übrige von s. o. (Stichstr. Hausnr. 22/23)	c	00	- zw. Dorfstr. u. Gartenstr.	c	60	Rudolf-Diesel-Straße		
Mittelstraße (Ströbitz)	c	00	- übrige von s. o.	c	00		c	60
Mönchsgasse	c	12	Parkbahnstraße	c	00	<b>Saarbrücker Straße</b>		
Mozartstraße	c	00	Parkstraße (Groß Gaglow)	c	00	- zw. H.-Löns-Str. u. Hausnr. 14 a/12	a	35
Mühlenstraße			Parkstraße (Sandow)	c	00	- zw. Hausnr. 14 a/12 u. Ortsende	a	32
- zw. Spremberger Straße u. Neustädter Str.	c	60	Parzellenstraße (Gallinchen)			- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Gallinchen Hauptstr. u. Bergstr.	c	60	Saarstraße	c	00
Mühlenweg			- übrige von s. o.	c	00	Sachsendorfer Hauptstraße	c	00
- zw. Steinteichmühle u. Sudermannstr.	c	60	Parzellenstraße (Sprembg. Vorstadt)	c	60	Sachsendorfer Straße (Groß Gaglow)		
- übrige von s. o.	c	00	Parzellenweg	c	00	- zw. Am Seegraben u. Lipezker Str.	b	25
Münzstraße	c	00	Paul-Greifzu-Straße	c	00	- zw. Am Seegraben u. Madlower Chaussee os	b	27
Museumsweg	c	00	Peitzer Straße			- zw. Am Seegraben u. Madlower Chaussee ws	b	22
Muskauer Platz	e	00	- zw. E.-Wolf-Str. u. Dissenchener Str.	c	12	- zw. Madlower Chaussee u. Dorfstr.	b	60
Muskauer Straße			- zw. E.-Wolf-Str. u. Nordring	c	60	- übrige von s. o.	c	00
- Komplexzentrum	d	49	- übrige von s. o.	c	00	Sachsendorfer Straße (Ströbitz)		
- Unterführung Bahn	e	42	Pestalozzistraße	c	00	- zw. Kolkwitzer Str. u. Vetschauer Str.	b	60
- zw. Bodelschwinghstr. u. C.-Möbius-Str.	b	22	Peter-Rosegger-Straße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Petersilienstraße			Sachsendorfer Wiesen	c	00
<b>Nelkenweg</b>	c	00	- zw. Puschkinpromenade u. Fr.-Ebert-Str. (entlang Giebel Petersilienstr. Hausnr. 1)	c	12	Sanddornweg	c	00
Neu Lakoma	c	00	- übrige von s. o.	c	00	Sandgrund	c	00
Neue Friedhofstraße	c	00	Petzoldstraße	c	00	Sandower Hauptstraße		
Neue Siedlung	c	00	Philipp-Melanchthon-Straße	c	00	- zw. Sandower Str. u. W.-Riedel-Str.	a	35
Neue Straße			Philipp-Reis-Straße	b	60	- zw. W.-Riedel-Str. u. Dissenchener Str. ss	b	22
- zw. Hopfengarten u. Saspower Hauptstr.	b	22	Platz der Freundschaft	c	00	- zw. W.-Riedel-Str. u. Dissenchener Str. ns	b	27
- zw. Feldstr. u. Hopfengarten	c	12	Platz des Friedens	c	00	- zw. Sandower Hauptstr. u. Wendestelle	c	00
- übrige von s. o.	c	00	Potsdamer Straße			- zw. Hausnr. 18 u. Dissenchener Str.	e	00
Neuendorfer Straße	c	00	- zw. Pappelallee u. Hausnr. 21/15	c	12	- zw. Wendestelle u. Dissenchener Str.	e	00
Neues Dorf	c	00	Poznaner Straße			Sandower Straße		
Neuhausener Straße	c	00	- zw. Saarbrücker Str. u. Gelsenkirchener Allee	b	60	- zw. Altmarkt u. Gertraudenstr.	c	15
Neuhausener Weg	c	00	Primelweg	e	00	- übrige von s. o.	c	17
Neumarkt	e	43	Priorstraße	c	00	Sanzebergstraße	c	00
Neustädter Platz			Pücklerstraße			Saspower Hauptstraße		
- zw. Freiheitsstr. u. Am Spreeufer ss	b	22	- zw. Kiekebuscher Str. u. Kastanienallee	b	60	- zw. Lakomaer Str. u. Schmellwitzer Weg	b	60
- zw. Gertraudenstr. u. Neustädter Tor ns	c	00	- zw. Kastanienallee u. Parkplatz Badese	c	60	- übrige von s. o.	c	00
Neustädter Straße			Puschkinpromenade	c	12	Saspower Landstraße	b	60
- zw. Altmarkt u. Mühlenstr.	e	43	Pyramidenstraße			Saspower Straße	c	00
- übrige von s. o.	c	12	- zw. G.-Hermann-Str. u. Kiekebuscher Allee	b	60	Saspower Weg		
Nordparkstraße			- zw. G.-Hermann-Str. u. Forster Str.	a	32	- zw. Dorfstr. u. Alte Lindenstr.	c	60
- zw. Am Nordrand u. Querstr.	b	22	Pyrastraße	c	00	- übrige von s. o.	c	00
- übrige von s. o.	c	00				Scharrengasse	c	00
						Schillerstraße (Kiekebusch)	c	00
						Schillerstraße (Ströbitz)	b	22



## AMTLICHER TEIL

## Fortsetzung von Seite 11

Wendenstraße	c	00	- an der Giebelseite Sanzebergstr. 12	e	00	Der Plan, in dem die einzuziehende Straßenfläche gekennzeichnet ist, und die Begründung können innerhalb dieser Frist im Fachbereich Grün- und Verkehrsflächen, Karl-Marx-Straße 67, Technisches Rathaus, Zimmer 4.103 während der üblichen Sprechzeiten eingesehen werden.
Werbener Straße	c	00	- zw. Schweriner Str. u. Pappelallee - südl. Rostocker Str. 5 - 20	e	00	
Werner-Seelenbinder-Ring			- zw. Klopstockstr. u. Kantstr. ws			
- äußerer Ring	c	12	Steinbaracke Hausnr. 34 B	e	00	
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Pyramidenstr. u. Tierparkstr. ws	e	70	
Wernerstraße			- zw. Gaglower Str. u. Klopstockstr. os	e	42	Hinweise:
- zw. W.-Külz-Str. u. Berliner Str.	c	60	- zw. Thierbacher Str. u.			Mit dieser Absichtserklärung wird ein Verwaltungsverfahren eingeleitet, was zu dem Ergebnis führt, die Rechte und Pflichten der Stadt Cottbus als Träger der Straßenbaulast und Verkehrssicherungspflichtige (§§ 9, 9a und 10 BbgStrG) aufzuheben. Belange des Straßenverkehrsrechts oder anderer ordnungsrechtlicher Bestimmungen werden von diesem Verfahren grundsätzlich nicht berührt.
- übrige von s. o.	c	00	Gelsenkirchener Allee ws	e	42	Cottbus, 07.11.2013
Werner-von-Siemens-Str.			- zw. Bahnhof u. Bahnhofsbrücke einschl. Treppen, außer Treppe zur Görlitzer Str.	e	49	<b>gez. Frank Szymanski</b>
- zw. Branitzer Str. u.			- zw. Spielplatz A.-Frank-Str. u.			<b>Oberbürgermeister der Stadt Cottbus</b>
Dissenchener Str.	a	60	Hegelstr. (Hauptwege)	e	00	
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Spielplatz A.-Frank-Str. u.			
Weststraße (Gallinchen)			Th.-Storm-Str. (Hauptwege)	e	00	
- bis Brandenburger Ring	c	60	- zw. Welzower Str. u. Thiemstr.	e	00	
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Thiemstr. u. Drebkauer Str.	e	70	
Weststraße (Schmellwitz)			- zw. Thiemstr. 58 u. Hufelandstr. 12/11A	e	00	
Wiesengraben	c	00	- zw. Thiemstr. u. F.-Sauerbruch-Str.	e	00	
Wiesengrund	c	00	- zw. Thiemstr. u. Saarbrücker Str.	e	00	
Wiesenstraße	c	00	- zw. Wehrpromenade u. Ostrower Damm	e	70	
Wiesenweg	c	00	- Weg parallel zum Parkplatz, zw.			
Wilhelm-Busch-Straße	b	60	W.-Brandt-Str. u. Stadtringtunnel Forster Str.	e	70	
Wilhelm-Külz-Straße	a	32	- Ludwig-Leichardt-Brücke	e	70	
- übrige von s. o.	c	00	- zw. Endhaltestelle u. E.-Mucke-Str. ws			
Wilhelm-Nevoigt-Platz	c	00	entlang der Straßenbahntrasse	e	42	
Wilhelm-Nevoigt-Straße	b	22	- zw. W.-Budich-Str. u. Schmellwitzer			
Wilhelm-Pieck-Straße	c	00	Weg os Kindergarten	e	00	Sehr geehrte Damen und Herren,
Wilhelm-Riedel-Straße	b	22	- Verbindungsstr. zw. Schmellwitzer			die nächste Sitzung des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost findet am
Wilhelmstraße			Str. 37/38 u. W.-Rathenau-Str.(Kirchgasse)	c	00	<b>Donnerstag, 12. Dezember 2013,</b>
- zw. Marienstr. u. Blechenstr.	c	00				<b>09:00 Uhr</b>
- übrige von s. o.	b	22	<b>Parkanlagen (Hauptwege)</b>			im Sitzungssaal der Gemeinde Neuhausen/Spree, Amtsweg 1, 03058 Neuhausen/Spree statt.
Willi-Budich-Straße			<b>der Stadt Cottbus</b>	<b>Str.-art</b>	<b>Rk</b>	<b>Tagesordnung:</b>
- zw. M.-Domaskojc-Str. u.			Brunschwigpark	e	42	<b>Öffentlicher Teil</b>
M.-Witkojc-Str. 53/1	c	12	Carl-Blechen-Park	e	70	01. Eröffnung und Feststellung der ordnungsgemäßen und fristgerechten Ladung
- übrige von s. o.	c	00	Ehemaliger Ostfriedhof	e	00	02. Feststellung der Beschlussfähigkeit
Willmersdorfer Straße	c	00	Eliaspark	e	00	03. Beschlussfassung über die Tagesordnung
Willy-Brandt-Straße	a	35	Freizeitpark am Wasserturm	e	00	04. Einwohnerfragestunde
Windmühlenweg	c	00	Frühlingsgarten	e	70	05. Genehmigung des Protokolls Nr. 03/2013, öffentlicher Teil, vom 23. Oktober 2013
Wohnparkstraße			Goethepark	e	70	06. Beratung und Beschlussfassung Nr. 01/2013 „Antrag auf Anschluss an die zentrale Schmutzwasserkanalisation durch die Bewohner des Baugebietes Kiefernweg im Stadtteil Kiekebusch“
- zw. Hausnr. 183/184 u. Döbbricker Str.	b	60	Karolinenpark	e	70	07. Information zum Stand „Antrag des AZV Cottbus Süd-Ost an den Schuldenmanagementfonds auf Unterstützung bei der wirtschaftlichen Stabilisierung und Schaffung eines einheitlichen Abrechnungsgebietes des AZV Cottbus Süd-Ost und der Stadt Cottbus“
- übrige von s. o.	c	00	Parkanlage Puschkinpromenade	e	70	08. Beratung und Beschlussfassung Nr. 09/2013 über die Prüfung des Jahresabschlusses 2012 und die Entlastung des Vorstandsvorstehers
<b>Zahsower Straße</b>	c	00	Schillerplatz	e	00	09. Beratung und Beschlussfassung Nr. 08/2013 zur Änderung des Vertrages über die mobile Entsorgung
Zahsower Weg	c	00	Schmellwitzer Fließ			10. Beratung und Beschlussfassung Nr. 06/2013 zur Neufassung der Beitragssatzung zur Abwassersatzung des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost
Zeisigweg	c	00	- zw. Neue Str. und Am Lug	e	70	11. Beratung und Beschlussfassung Nr. 07/2013 zur Änderung der Gebührensatzung zur Abwassersatzung des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost
Ziegeleigrund	c	00	Stadtpromenade			12. Beratung zum Investitionsplan 2014 und Beschlussfassung Nr. 10/2013 zum Wirtschaftsplan 2014
Ziegelstraße	c	00	- zw. Berliner Str. und Am Stadtbrunnen	e	43	13. Mitteilungen und Anfragen
Zielona-Gora-Straße						<b>Nichtöffentlicher Teil</b>
- westseitig von s. o.	b	25				14. Genehmigung des Protokolls Nr. 03/2013, nichtöffentlicher Teil, vom 23. Oktober 2013
- ostseitig von s. o.	b	22				15. Beratung und Beschlussfassung Nr. 11/2013 zu einem Forderungserlass
- zw. Klopstockstr. u. Kantstr. os	c	00				16. Mitteilungen und Anfragen
- zw. Hegelstr. u. Kantstr.	e	00				Die Tagesordnung kann bei Bedarf erweitert werden.
Zimmerstraße	a	32				<b>gez. Perko</b>
Zittauer Straße	c	00				<b>Verbandsvorsteher</b>
Zufahrtsstraße (Kiekebusch)						<b>gez. Blasius</b>
- zur Bungalowsiedlung „Licht- u. Luftbad“	c	00				<b>Vorsitzender der</b>
Zum Flughafen	c	00				<b>Verbandsversammlung</b>
Zum Grünen Wald	c	00				
Zum Kahrener Sportplatz						
- zw. Karlshofer Str. u. Hausnr. 2	c	00				
Zum Kavalierhaus	c	00				
Zum Landgraben						
- zw. Dissener Weg u. Döbbricker Dorfstr.	b	60				
- übrige von s. o.	c	00				
Zum Seebad						
- zw. Kiekebuscher Str. u. Branitzer Dorfmitte	b	60				
- übrige von s. o.	c	00				
Zum Sportplatz	c	00				
Zum Spreadamm (Kiekebusch)						
- zw. Turnstr. u. Hausnr. 4 (Ende)	c	00				
Zum Spreadamm (Skadow)	c	00				
Zur Gärtnerei	c	00				
Zur Spreeaue	c	00				
Zuschka						
- untere Ladenpassage von s. o.	d	50				
<b>Wege, ohne Straßennamen</b>	<b>Str.-art</b>	<b>Rk</b>				
- zw. H.-Löns-Str. u. Drebkauer Str.	e	42				
- an den Gärten zw. G.-Hauptmann-Str. u. Neue Str.	e	42				
- zw. Sandower Hauptstr. u. Nordring einschl. Sanzebergbrücke	e	42				

## Einladung zur Sitzung des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost

Sehr geehrte Damen und Herren,  
die nächste Sitzung des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost findet am

**Donnerstag, 12. Dezember 2013,**  
**09:00 Uhr**

im Sitzungssaal der Gemeinde Neuhausen/Spree, Amtsweg 1, 03058 Neuhausen/Spree statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

01. Eröffnung und Feststellung der ordnungsgemäßen und fristgerechten Ladung
02. Feststellung der Beschlussfähigkeit
03. Beschlussfassung über die Tagesordnung
04. Einwohnerfragestunde
05. Genehmigung des Protokolls Nr. 03/2013, öffentlicher Teil, vom 23. Oktober 2013
06. Beratung und Beschlussfassung Nr. 01/2013 „Antrag auf Anschluss an die zentrale Schmutzwasserkanalisation durch die Bewohner des Baugebietes Kiefernweg im Stadtteil Kiekebusch“
07. Information zum Stand „Antrag des AZV Cottbus Süd-Ost an den Schuldenmanagementfonds auf Unterstützung bei der wirtschaftlichen Stabilisierung und Schaffung eines einheitlichen Abrechnungsgebietes des AZV Cottbus Süd-Ost und der Stadt Cottbus“
08. Beratung und Beschlussfassung Nr. 09/2013 über die Prüfung des Jahresabschlusses 2012 und die Entlastung des Vorstandsvorstehers
09. Beratung und Beschlussfassung Nr. 08/2013 zur Änderung des Vertrages über die mobile Entsorgung
10. Beratung und Beschlussfassung Nr. 06/2013 zur Neufassung der Beitragssatzung zur Abwassersatzung des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost
11. Beratung und Beschlussfassung Nr. 07/2013 zur Änderung der Gebührensatzung zur Abwassersatzung des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost
12. Beratung zum Investitionsplan 2014 und Beschlussfassung Nr. 10/2013 zum Wirtschaftsplan 2014
13. Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

14. Genehmigung des Protokolls Nr. 03/2013, nichtöffentlicher Teil, vom 23. Oktober 2013
15. Beratung und Beschlussfassung Nr. 11/2013 zu einem Forderungserlass
16. Mitteilungen und Anfragen

Die Tagesordnung kann bei Bedarf erweitert werden.

**gez. Perko**  
**Verbandsvorsteher**

**gez. Blasius**  
**Vorsitzender der**  
**Verbandsversammlung**

## Amtliche Bekanntmachung Einziehung öffentlicher Straßenverkehrsanlagen

### Öffentliche Anhörung

Die Stadtverwaltung Cottbus gibt hiermit die Absicht der straßenrechtlichen Einziehung auf der Grundlage des § 8 des Brandenburgischen Straßengesetzes (BbgStrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Juli 2009 (Gesetz- und Verordnungsblatt für das Land Brandenburg Teil I [GVBl.] Nr. 15), geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 13. April 2010 (GVBl. I Nr. 17) sowie geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. Oktober 2011 (GVBl. I. Nr. 24), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes zur Bereinigung des Brandenburgischen Naturschutzrechts vom 21.01.2013 (GVBl. I Nr. 3) folgender noch öffentlicher Straßenverkehrsanlage bekannt:

- **Parkplatz Freiheitsstraße**  
**Gemarkung Altstadt, Flur 2, Flurstücke 267, 265, 263 und teilweise die Flurstücke 256, 257, 262, 264**

Diese Einziehung steht im Zusammenhang mit dem aufgestellten Bebauungsplan „3.1-78 Neustadt“ (Plan-Nr. M/5/78) – Aufstellungsbeschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 26.11.2008 und Auslegungsbeschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 12.01.2010.

Sofern damit in Rechte Beteiligter (Straßenbenutzer, Anlieger) eingegriffen wird, haben diese Gelegenheit, innerhalb einer Frist von drei Monaten nach dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung Einwände vorzubringen.

## AMTLICHER TEIL

## Amtliche Bekanntmachung

## Parkgebührenordnung der Stadt Cottbus

Auf Grundlage des § 6a Absätze 6 und 7 Straßenverkehrsgesetzes (StVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 05. März 2003 (BGBl. I S. 310, 919) in der jeweils gültigen Fassung der Verordnung über die Übertragung der Ermächtigung zum Erlass von Gebührenordnungen nach § 6a Absätze 6 und 7 des Straßenverkehrsgesetzes vom 24. September 1993 (GVBl. II S. 646) und in Verbindung mit § 37 Buchstabe b des Gesetzes über den Aufbau und Befugnisse der Ordnungsbehörden (Ordnungsbehördengesetz), in der Fassung der Bekanntmachung vom 21.08.1996 (GVBl. I S. 266) in der jeweils gültigen Fassung, hat die Stadtverordnetenversammlung Cottbus in ihrer Tagung am 30. Oktober 2013 folgende Gebührenordnung beschlossen:

## § 1 Grundsätze

Soweit das Parken auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen nur mit einem Parkschein zulässig ist, der aus einem aufgestellten Parkscheinautomaten oder anderen Einrichtungen zur Überwachung der Parkzeit entnommen werden kann, sowie auf Parkplätzen zur touristischen Nutzung und bei Großveranstaltungen, werden Gebühren im Interesse der Sicherheit und Ordnung nach Maßgabe dieser Parkgebührenordnung erhoben.

## § 2 Geltungsbereich

Das Stadtgebiet Cottbus ist in unterschiedliche Parkzonen eingeteilt. Die Parkzoneneinteilung ist in der Anlage 1 dargestellt.

Die Zone 1 wird begrenzt durch:

- im Norden: Nordstraße, Bonnaskenstraße bis Ewald-Haase-Straße
- im Osten: Ewald-Haase-Straße, Am Spreuefer, Spreelauf bis Blechenstraße
- im Süden: Blechenstraße, Wilhelm-Külz-Straße, Güterzufuhrstraße bis Lausitzer Straße
- im Westen: Lausitzer Straße, Berliner Straße, Lessingstraße, Karl-Marx-Straße

Die Zone 2 umfasst die übrigen Straßen, Wege und Plätze des Stadtgebietes.

## § 3 Höhe der Parkgebühren und Bewirtschaftungszeiten

- (1) Die Höhe der Parkgebühren beträgt von Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 - 19:00 Uhr und Samstag von 09:00 - 15:00 Uhr

in Zone 1:

Parkgebühr: 1 Stunde = 1,00 €  
Mindestgebühr: 0,20 €, danach Erhöhung in 0,10 €-Schritten,

in Zone 2:

Parkgebühr: 1 Stunde = 0,50 €  
Mindestgebühr: 0,10 €, danach Erhöhung in 0,10 €-Schritten.

Die Höchstparkdauer beträgt in Zone 1 und 2 jeweils 3 Stunden.

Die Parkplätze Oberkirche und Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße sind von der Bewirtschaftung an Samstagen ausgenommen.

- (2) Abweichend von Absatz 1 gelten für das Parken auf gebührenpflichtigen Parkplätzen bei Veranstaltungen mit überregionaler Ausstrahlung und bei touristischer Nutzung spezielle Gebühren. Der Tagstarif beträgt je nach der örtlichen Anzeige bei der Nutzung der Parkplätze:

Krad 1,50 €  
Personenkraftwagen (PKW) 3,00 €  
Kraftomnibusse (KOM) 10,00 €

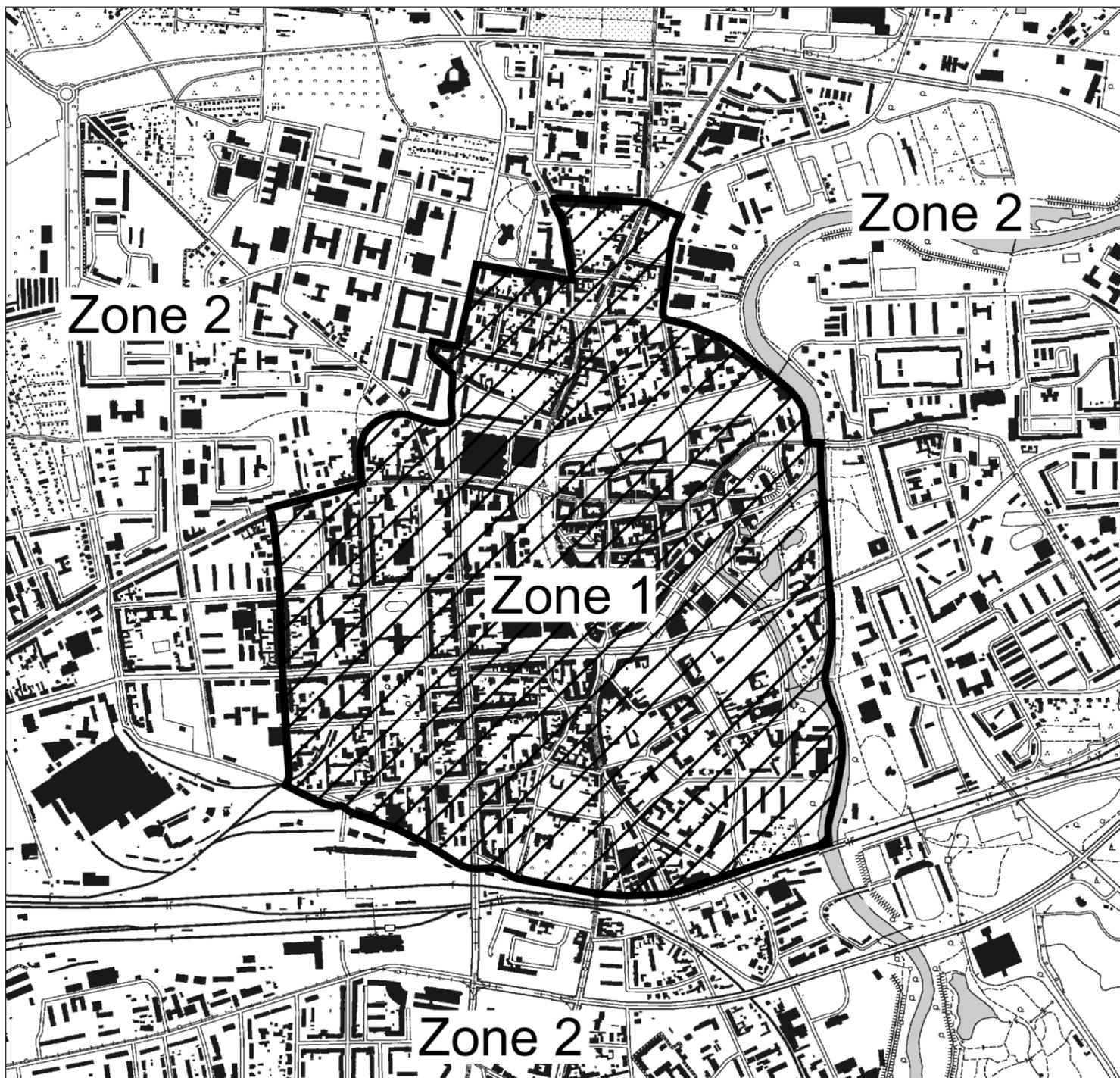
## § 4 Inkrafttreten/Außerkräftreten

Diese Gebührenordnung tritt am 01.01.2014 in Kraft; gleichzeitig tritt die Parkgebührenordnung vom 02.09.2007 außer Kraft.

Cottbus, 05.11.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

- Anlage 1 - Parkzoneneinteilung



## AMTLICHER TEIL

## Amtliche Bekanntmachung

## Entgeltordnung für die Nutzung kommunaler Sporthallen, Sportfreianlagen der Stadt Cottbus sowie des Sport- und Freizeitbades „Lagune“

Aufgrund der §§ 3, 28 Abs. 2 Nr. 9 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg vom 18. Dezember 2007 (GVBl. I S. 286), zuletzt geändert durch Artikel 15 des Gesetzes vom 23. September 2008 (GVBl. I S. 202, 207) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Cottbus in ihrer Tagung am 30.10.2013 folgende Entgeltordnung für die Nutzung kommunaler Sporthallen und Sportfreianlagen sowie für die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ beschlossen:

### § 1 Geltungsbereich

- Die Stadt Cottbus erhebt für die Nutzung der städtischen Sporthallen und Sportfreianlagen (nachfolgend Sportanlagen genannt) durch Dritte ein Entgelt.
- Die Lagune Cottbus GmbH erhebt im Auftrag der Stadt Cottbus für die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ durch Cottbuser Sportvereine, die bei der Ausübung ihrer Sportart auf die Benutzung einer Schwimmhalle angewiesen sind und Mitglied im Stadtsportbund Cottbus e.V. sind, ein Entgelt.
- Das Nutzungsverhältnis wird durch den Abschluss eines Nutzungsvertrages mit der Stadt Cottbus/ Fachbereich Immobilien oder mit dem Sportstättenbetrieb und dem Nutzer auf der Grundlage des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) begründet.  
Für die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ schließt die Lagune Cottbus GmbH im Auftrag der Stadt mit den Sportvereinen die Nutzungsverträge ab.
- Ein Rechtsanspruch auf Nutzung einer bestimmten Sportanlage oder Sporthalle besteht nicht.
- Keine Sportstätten im Sinne dieser Entgeltordnung sind die nicht dem Vereins- oder Wettkampfsport gewidmeten wohnortnahen Freizeiteinrichtungen in Freizeit-, Park- oder Grünanlagen.

### § 2 Entgelte

Für die Nutzung der Sportanlagen werden Entgelte gemäß den Entgeltübersichten Anlage 1, 2 und 3 erhoben. Die Anlagen 1, 2 und 3 sind Bestandteil dieser Entgeltordnung.

### § 3 Entgeltbefreiung

- Die städtischen Sportanlagen sowie die Nutzungseinheiten im Sport- und Freizeitbad „Lagune“ werden folgenden Personengruppen der im Stadtsportbund Cottbus e.V. eingetragenen gemeinnützigen Sportvereine der Stadt Cottbus entgeltfrei überlassen:
  - Leistungssportler des OSP (A-, B-, C- und D/C-Kader) und Sportler der Landesstützpunkte.
  - Kinder- und Jugendsportgruppen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr.
  - Sportler mit Behinderung soweit nachweislich nicht über Krankenkassen refinanziert.
- Der Schulsport und außerunterrichtliche Schulsportveranstaltungen von Schulen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Cottbus sind in Sporthallen und Sport-

freianlagen grundsätzlich entgeltfrei. Dies gilt auch für den Schulsport im Sport- und Freizeitbad „Lagune“, soweit dieser nach den Vorschriften des Brandenburgischen Schulgesetzes die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ erforderlich macht. Außerunterrichtliche Veranstaltungen im Sport- und Freizeitbad „Lagune“ sind entgeltpflichtig.

- Die Stadt Cottbus kann in Abweichung von den Nutzungsentgelten gemäß Anlage 1 und 2 bei Einzelveranstaltungen, die in einem besonderen öffentlichen Interesse stehen, auf Antrag eine gesonderte Einzelfallentscheidung treffen.

### § 4

#### Entstehung und Fälligkeit des Entgeltanspruches

- Der Entgeltanspruch entsteht mit Beginn des vertraglich geregelten Nutzungszeitraumes.
- Über das zu zahlende Entgelt wird eine Rechnung erstellt.
- Die Rechnungslegung erfolgt:
  - bei Dauernutzung zum Vertrags- oder Schuljahresende
  - bei Einzelnutzung nach den Veranstaltungen (gilt nicht für das Sport- und Freizeitbad „Lagune“)
- Das Entgelt wird fällig innerhalb von 14 Tagen nach Rechnungslegung. Bei Nichteinhaltung der Zahlungsfrist, werden für den geschuldeten Betrag die nach § 288 BGB festgelegten Zinsen fällig. Die Zahlungen sind auf das Konto der Stadtverwaltung Cottbus bzw. des Sportstättenbetriebes der Stadt Cottbus unter Angabe des im Nutzungsvertrag genannten Namens und der mit der Rechnung genannten Buchungsstelle einzuzahlen. Barzahlungen in den Einrichtungen selbst sind nicht möglich.
- Bei Wochenendveranstaltungen kann eine Kaution erhoben werden. Ihre Höhe wird im Einzelfall festgelegt und bemisst sich an der Höhe der Kosten für die Reinigung des jeweiligen Vertragsgegenstandes.
- Werden Sportanlagen und das Sport- und Freizeitbad „Lagune“ (für Training und Wettkämpfe) nach Abschluss eines Nutzungsvertrages aus Gründen, welche die Stadt nicht zu vertreten hat, nicht benutzt, bleibt der Anspruch der Stadt Cottbus auf das Entgelt bestehen, wenn die Stadt nicht mindestens eine Woche (beim Sport- und Freizeitbad „Lagune“ 4 Wochen) vor dem Nutzungstermin in Kenntnis gesetzt worden ist. Dies gilt nicht, wenn es gelingt, die Sportanlage wieder neu zu vergeben.

### § 5

#### Werbung/Versorgung

Werbung jeglicher Art, der Verkauf von Waren und der Ausschank von Getränken dürfen nur mit Erlaubnis der Stadt Cottbus bzw. der Geschäftsführung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ betrieben werden. Die Stadt Cottbus behält sich eine Beteiligung an den Einnahmen vor. Die Höhe der Beteiligung wird je Einzelfall vertraglich vereinbart. Die Einnahmen aus dem Betrieb des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ werden hiervon nicht berührt.

### § 6

#### Inkrafttreten/Außerkräftreten

Die Entgeltordnung tritt nach ihrer Veröffentlichung am 01.01.2014 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Entgeltordnung für die Nutzung kommunaler Sporthallen und Sportfreianlagen der Stadt Cottbus vom 01.06.2012 außer Kraft.

Cottbus, 05.11.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

## Anlage 1

## Entgeltübersicht für Sporthallen und Sportfreianlagen

Die aufgeführten Entgelte sind Bruttoentgelte - wenn nicht gesondert vermerkt.

### 1. Sporthallen:

- Gemeinnützig anerkannte eingetragene Cottbuser Sportvereine und Sportfachverbände, Lehrersportgruppen aus Schulen der Stadt Cottbus, Landes-sportverbände:  
Entgelt je m<sup>2</sup> und Stunde für Trainings- und Wettkampfbetrieb:  
0,019 € ab 01.06.2012  
0,021 € ab 01.01.2015  
Bei Wettkampfveranstaltungen an Wochenenden ist eine Tagespauschale in Höhe von 4 h des v. g. Nutzungsentgeltes zu zahlen.
- Sportgruppen ohne Gemeinnützigkeit und nicht in der Stadt Cottbus eingetragene Sportvereine: Entgelt je m<sup>2</sup> und Stunde: 0,05 €
- Bei kommerziellen, professionellen, freiberuflichen und nicht sportlichen Veranstaltungen wird die Entgelthöhe je Einzelfall vertraglich vereinbart (Nettopreise). Das Mindestentgelt je m<sup>2</sup> und Stunde beträgt: 0,10 €
- Übernachtungen in Sporthallen (sofern bauordnungsrechtlich zulässig):

max. 50 Personen in Sporthallen bis 500 m <sup>2</sup>	80,00 €
max. 100 Personen in Sporthallen bis 800 m <sup>2</sup>	160,00 €
max. 120 Personen in Sporthallen bis 1000 m <sup>2</sup>	190,00 €
- Veranstaltungen im Sportzentrum (s. Anlage 2 - Nettopreise)

### 2. Sportfreianlagen:

- Kunstrasen und Kunststoffsportplätze sowie Tennen- und Naturrasenplätze für gemeinnützige Sportvereine der Stadt Cottbus im Erwachsenenbereich -  
Entgelt je Stunde (ohne Beleuchtung): 25,00 €  
Bei Bereitstellung einer Beleuchtung erfolgt die Abrechnung zusätzlich je nach Verbrauch (einschließlich der Umkleide- und Sanitäranlagen, wenn vorhanden).
- Kunstrasen-, Kunststoff-, Tennen- und Naturrasensportplätze sowie Fußballgroßspielfelder für nicht gemeinnützige und nicht in der Stadt Cottbus eingetragene Sportvereine  
Entgelt je Stunde (ohne Beleuchtung): 30,00 €  
Bei Bereitstellung einer Beleuchtung erfolgt die Abrechnung zusätzlich je nach Verbrauch (einschließlich der Umkleide- und Sanitäranlagen, wenn vorhanden)
- Stadionnutzung  
Wird ein Stadion mit Funktionsbereichen zu sportlichen Veranstaltungen für den Erwachsenenbereich bereitgestellt, ist pro verkaufte Eintrittskarte (Netto) zu entrichten: 10 % von der Einnahme.
- Bei kommerziellen, professionellen, freiberuflichen und nicht sportlichen Veranstaltungen auf Freisportanlagen wird die Entgelthöhe je Einzelfall vertraglich vereinbart (Nettopreise).

## AMTLICHER TEIL

Anlage 2  
Veranstaltungen im Sportzentrum

	Zuschauerhalle Lausitz-Arena	Zweifelhalle Lausitz-Arena	Turnhalle Sportzentrum	Leichtathletikhalle Sportzentrum
100%	128,89 € / Std.	64,59 € / Std.	65,25 € / Std.	123,51 € / Std.
a) Sportveranstaltungen von eingetragenen gemeinnützigen Vereinen des Stadtsportbundes Cottbus  - ohne Zuschauer 50 % Ermäßigung - mit Zuschauer 10 % Ermäßigung	64,44 € / Std. 116,00 € / Std.	32,30 € / Std. 58,13 € / Std.	32,62 € / Std. 58,73 € / Std.	61,75 € / Std. 111,16 € / Std.
b) Sportveranstaltungen von nicht in der Stadt Cottbus eingetragenen Vereinen und freien Sportgruppen - ohne Zuschauer 30 % Ermäßigung - mit Zuschauer 0 % Ermäßigung	90,22 € / Std. 128,89 € / Std.	45,21 € / Std. 64,59 € / Std.	45,68 € / Std. 65,25 € / Std.	86,46 € / Std. 123,51 € / Std.
c) Kommerzielle, professionelle und nichtsportliche Veranstaltung – Einzelfallentscheidung				
d) Pauschalpreis Veranstaltungstag	800,00 € / Tag	300,00 € / Tag		
e) Pauschalpreis für Auf- und Abbauzeit	300,00 € / Tag 15,00 € / Std.	100,00 € / Tag 5,00 € / Std.	100,00 € / Tag 5,00 € / Std.	300,00 € / Tag 15,00 € / Std.

Zusatzleistungen, die nicht Bestandteil der Kalkulation sind und nicht zur Grundausrüstung der Lausitz-Arena sowie allen anderen o. g. Sporthallen gehören, werden gesondert vertraglich vereinbart.

## Anlage 3

## Entgelte für die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“

1. Gemeinnützig anerkannten, eingetragenen Cottbuser Sportvereinen des Stadtsportbundes Cottbus e.V., die für die Ausübung ihrer Sportart auf die Benutzung einer Schwimmhalle (für den Personenkreis Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr ausschließlich auf die Benutzung einer Schwimmhalle) angewiesen sind, wird die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ durch Kinder-, Jugend- und Erwachsenensportgruppen zu folgenden Entgelten ermöglicht:

Nutzergruppe	Je Stunde und 25m Bahn (Nutzungseinheit)
Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr Leistungssportler und Sportler mit Behinderung	Kostenfrei
Kinder, Jugendliche und Erwachsene gemischt	15,00 €
Erwachsene (älter als 18)	25,00 €

2. Die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ in den Ferienzeiten des Landes Brandenburg durch gemeinnützig anerkannte, eingetragene Cottbuser Sportvereine des Stadtsportbundes Cottbus e.V., die bei der

Ausübung ihrer Sportart auf die Benutzung einer Schwimmhalle angewiesen sind, ist nicht Bestandteil der fixierten Nutzungseinheiten der Stadt Cottbus und folglich nicht Bestandteil der Entgeltordnung. Dazu sind durch diese Nutzer mit dem Betreiber der Schwimmhalle gesonderte vertragliche Regelungen zu treffen. Das trifft auch auf die Landesstützpunkte Schwimmen, Behindertenschwimmen und Triathlon zu.

3. Gemeinnützig anerkannte, eingetragene Cottbuser Sportvereine des Stadtsportbundes Cottbus e.V. können im Sport- und Freizeitbad „Lagune“ Lehrgänge und Kurse durchführen. Diese Nutzungszeiten sind nicht Bestandteil der fixierten Nutzungseinheiten der Stadt Cottbus und folglich nicht Bestandteil der Entgeltordnung. Wenn diese Vereine Einnahmen (Lehrgangsgebühren) erzielen, sind mit dem Betreiber gesonderte vertragliche Regelungen zu treffen.
4. Schulen, die sich nicht in Trägerschaft der Stadt Cottbus befinden (z. B. Schulen anderer Gebietskörperschaften, Schulen in freier Trägerschaft, Privatschulen) entrichten für die Nutzung des Sport- und Freizeitbades „Lagune“ folgendes Entgelt:

Nutzergruppe	Je Unterrichtseinheit
je Schüler	2,78 €

## Amtliche Bekanntmachung

**Hinweis auf die Veröffentlichung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarungen über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterversfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) zwischen der Stadt Cottbus und den Kommunen Gemeinde Petershagen/Eggersdorf, Amt Oder-Welse, Stadt Beeskow, Stadt Altlandsberg, Gemeinde Schöneiche, Gemeinde Am Mellensee, Amt Beetzsee, Stadt Brandenburg an der Havel, Amt Lieberose/Oberspreewald, Amt Unterspreewald, Stadt Bernau bei Berlin, Stadt Eisenhüttenstadt, Amt Schlaubetal und Stadt Schwarzheide**

Aufgrund des § 24 Absatz 2 Satz 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit im Land Brandenburg (GKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Mai 1999 (GVBl. I S. 194), zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 23. September 2008 (GVBl. I S. 202) hat das Ministerium des Innern des Landes Brandenburg als zuständige Aufsichtsbehörde gemäß § 27 Absatz 4 Satz 2

Nummer 1 Buchstabe b des GKG die öffentlich-rechtlichen Vereinbarungen über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterversfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) zwischen der Stadt Cottbus und den Kommunen

Gemeinde Petershagen/Eggersdorf, Amt Oder-Welse, Stadt Beeskow, Stadt Altlandsberg, Gemeinde Schöneiche, Gemeinde Am Mellensee, Amt Beetzsee, Stadt Brandenburg an der Havel, Amt Lieberose/Oberspreewald, Amt Unterspreewald, Stadt Bernau bei Berlin, Stadt Eisenhüttenstadt und Amt Schlaubetal

am 10. September 2013 genehmigt,

sowie mit der Kommune Stadt Schwarzheide

am 20. September 2013 genehmigt.

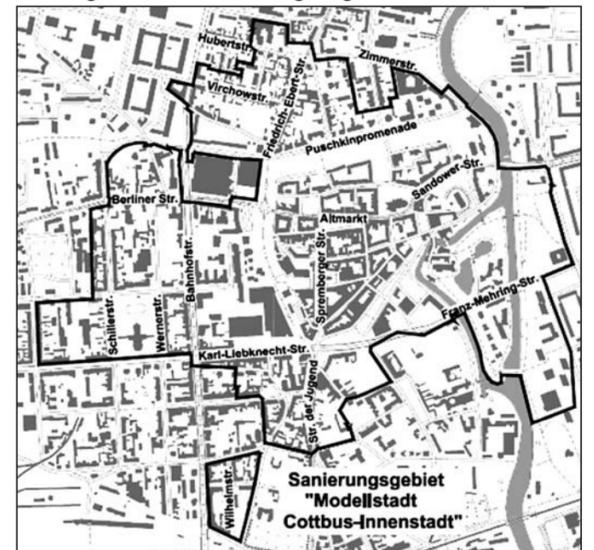
Durch das Ministerium des Innern des Landes Brandenburg wurde die oben genannte öffentlich-rechtliche Vereinbarung zusammen mit ihrer Genehmigung im Amtsblatt für Brandenburg

## Öffentliche Bekanntmachung

## Vorzeitige, freiwillige Ablösung von Ausgleichsbeträgen im Sanierungsgebiet „Modellstadt Cottbus“

Die Stadtverordnetenversammlung Cottbus hat in ihrer Sitzung am 25.09.2013 die Änderung der Regelung über die Gewährung eines Abschlags auf den Ausgleichsbetrag bei Abschluss einer Ablösevereinbarung im Sanierungsgebiet „Modellstadt Cottbus“ beschlossen.

Das bedeutet, dass Grundstücks- und Wohnungseigentümern im innerstädtischen Sanierungsgebiet (Grenzen siehe Übersichtsplan) ein Verfahrensabschlag in Höhe von 5% auf den zu entrichtenden Ausgleichsbetrag gewährt wird. Voraussetzung dafür ist, dass sich die Eigentümer für eine vorzeitige, freiwillige Ablösung des Ausgleichsbetrages auf der Grundlage einer Ablösevereinbarung entscheiden. Diese Regelung gilt rückwirkend ab 01.01.2012 bis zum 30.06.2015. Als Stichtag gilt das Datum der Antragstellung. In den nächsten Wochen wird jeder Eigentümer, für dessen Grundstück/Eigentumswohnung noch kein Ausgleichsbetrag entrichtet wurde, persönlich angeschrieben und über die Möglichkeit der Ablösung eingehend informiert.



Für Fragen zu dieser Thematik stehen folgende Ansprechpartner zur Verfügung:

Stadtverwaltung Cottbus, Fachbereich Stadtentwicklung:  
Frau Löwa Tel. 0355 612-4106  
Sanierungsträger DSK GmbH & Co. KG:  
Frau Schneider Tel. 0355 7800219

Cottbus, 06.11.2013

gez. Egbert Thiele  
Fachbereichsleiter Stadtentwicklung

Nr. 42 vom 9. Oktober 2013 (Inkrafttreten am 10. Oktober 2013): für die Kommunen Gemeinde Petershagen/Eggersdorf, Amt Oder-Welse, Stadt Beeskow, Stadt Altlandsberg, Gemeinde Schöneiche, Gemeinde Am Mellensee, Amt Beetzsee und Stadt Brandenburg an der Havel,

Nr. 43 vom 16. Oktober 2013 (Inkrafttreten am 17. Oktober 2013):

für die Kommunen Amt Lieberose/Oberspreewald, Amt Unterspreewald, Stadt Bernau bei Berlin, Stadt Eisenhüttenstadt, Amt Schlaubetal und Stadt Schwarzheide

bekannt gemacht.

Hiermit wird gemäß § 24 Abs. 3 Satz 2 GKG auf diese Veröffentlichung hingewiesen.

Cottbus, 17.10.2013

gez. Frank Szymanski  
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

## NICHT AMTLICHER TEIL

**Öffentliche Bekanntmachung**

Die Stadt Cottbus beabsichtigt, nachfolgende Liegenschaften in Cottbus – Technologie- und Industriepark – zum Höchstgebot zu veräußern.

**a) Verwaltungsgebäude:** gelegen im Technologie- und Industriepark, Bürger Chaussee 10 mit einem klassischen Verwaltungsgebäude, leerstehend, bebautes Grundstück in der Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 4.816 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 175.000,00 € (Verkehrswert)**

**b) Hangar 1:** gelegen im Technologie- und Industriepark, Levisstraße, mit einem ehemaligen Flugzeughangar bebautes Grundstück, teilvermietet, in der Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 10.500 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 453.000,00 € (Verkehrswert)**

**c) Hangar 2:** gelegen im Technologie- und Industriepark mit einem ehemaligen Flugzeughangar bebautes Grundstück, leerstehend, in der Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 4.700 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 75.800,00 € (Verkehrswert)**

**d) Hangar 5:** gelegen im Technologie- und Industriepark mit einem ehemaligen Flugzeughangar, bebautes Grundstück, leerstehend, in der Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 6.500 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 296.300,00 €**

**e) Fläche 2:** gelegen im Technologie- und Industriepark an der Levisstraße unbebaut, erschlossen, Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 4.300 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 57.190,00 €**

**f) Fläche 3:** gelegen im Technologie- und Industriepark an der Levisstraße unbebaut, erschlossen Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 3.900 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 51.870,00 €**

**g) Fläche 4:** gelegen im Technologie- und Industriepark an der Levisstraße unbebaut, erschlossen, Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 4.300 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 57.190,00 €**

**h) Fläche 5:** gelegen im Technologie- und Industriepark an der Levisstraße unbebaut, erschlossen, Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 4.500 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 59.850,00 €**

**i) Fläche 6:**

gelegen im Technologie- und Industriepark an der Levisstraße unbebaut, erschlossen, Gemarkung Ströbitz, Flur 37, Flurstück 454  
Größe: 7.700 qm (noch zu vermessende Teilfläche)  
**Mindestgebot: 102.410,00 €**

Die unter a) bis i) aufgeführten Objekte liegen im räumlichen Geltungsbereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. W/49/73 „Technologie- und Industriepark Cottbus“.

Für die Besichtigung der Objekte sind unter Tel. 0355 612 - 2302 bzw. 0355 612 - 2081 Termine zu vereinbaren.

Kaufgebote für die Objekte a) bis i) sind in einem verschlossenen Umschlag mit dem deutlichen Vermerk:

Kaufpreisgebot zu  
Kaufpreisgebot zu

a) „Verwaltungsgebäude“  
b) „Hangar 1“  
c) „Hangar 2“  
d) „Hangar 5“  
e) „Fläche 2“  
f) „Fläche 3“  
g) „Fläche 4“  
h) „Fläche 5“  
i) „Fläche 6“

bis zum **12.12.2013** an die Stadtverwaltung Cottbus, Fachbereich Immobilien, Karl-Marx-Straße 67, 03044 Cottbus zu richten.

Bei Abgabe eines Gebotes durch Unternehmen ist den Unterlagen ein aktueller Auszug aus dem Handelsregister beizufügen. Es handelt sich bei dieser Ausschreibung um eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Kaufgeboten. Die Bestimmungen der VOL/VOB finden keine Anwendung. Die Stadt Cottbus behält sich vor, das Veräußerungsverfahren aufzuheben, wenn kein wirtschaftliches Ergebnis zu erkennen ist.

Anfragen zu den einzelnen Grundstücken werden unter Tel.-Nr. 0355 612 - 2302 bzw. 0355 612 - 2081 entgegen genommen.

Cottbus, 30.11.2013

gez. **Anja Schlenso**  
Fachbereichsleiterin Immobilien

### Information des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost zur mobilen Entsorgung im Cottbuser Ortsteil Kiekebusch

Aus gegebenem Anlass möchten wir die Bürgerinnen und Bürger des Ortsteiles Kiekebusch noch einmal darauf hinweisen, dass mit der mobilen Entsorgung von Fäkalien und Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Sammelgruben die Firma Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH vom Abwasserzweckverband Cottbus Süd-Ost beauftragt wurde.

Damit ist jeder Eigentümer oder Nutzer einer Kleinkläranlage bzw. abflusslosen Sammelgrube im Gebiet des Abwasserzweckverbandes Cottbus Süd-Ost verpflichtet, die mobile Entsorgung von Inhalten aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Sammelgruben durch die Firma Lidzba Reinigungsgesellschaft vornehmen zu lassen.

Sie erreichen die Firma wie folgt:

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH  
Am Seegraben 14  
03051 Cottbus/Groß Gaglow

Montag – Donnerstag 7:00 – 18:00 Uhr  
Freitag 7:00 – 16:00 Uhr

über Telefon: 0355/58290 oder  
über Fax: 0355/582931

Zur Durchführung der mobilen Entsorgung ist der Entleerungsbedarf der Kleinkläranlage oder abflusslosen Sammelgrube mindestens 7 Tage vor Abfuhr bei der Firma Lidzba anzumelden und der Entsorgungstermin zu vereinbaren.

Die Entsorgung erfolgt jeweils Montag bis Freitag in der Zeit von 6:30 bis 20:00 Uhr.

In Ausnahme- und Havariefällen ist die Anmeldung bzw. Entsorgung auch außerhalb der angegebenen Zeiten möglich.

### Öffnungszeiten des Pflegetützpunktes zum Jahreswechsel 2013/2014

Der Pflegetützpunkt der Stadt Cottbus informiert, dass am 19.12.2013 der letzte Sprechtag des Jahres stattfindet. Der Pflegetützpunkt ist ab dem 02.01.2014 wieder für Sie erreichbar.

### Der Fachbereich Soziales informiert

Aufgrund der Feiertage zwischen Weihnachten und Neujahr findet am Montag, dem 23.12.2013, in der Zeit von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr ein gesonderter Sprechtag statt. Der Fachbereich Soziales ist ab dem 02.01.2014 wieder regulär für Sie erreichbar.



„Grenzen überwinden durch gemeinsame Investition in die Zukunft“

### Die Euroregion Spree-Neiße Bober informiert: Gute Chancen auf Förderung deutsch-polnischer Begegnungsprojekte 2014 in der Euroregion Spree-Neiße-Bober

Wer im kommenden Jahr deutsch-polnische Begegnungsprojekte in der Euroregion Spree-Neiße-Bober plant, kann in der Geschäftsstelle der Euroregion in Guben noch Anträge auf Förderung aus dem „Small Projekt Fund und Netzwerkprojektefonds 2007 bis 2013“ stellen. Gefördert werden Maßnahmen wie beispielsweise deutsch-polnische Schüler- und Jugendbegegnungen, Seminare, Konferenzen, Wettbewerbe oder Sportveranstaltungen. Fördermittel gibt es auch für grenzübergreifende Studien und Entwicklungskonzepte. Projektausgaben werden bis zu 85 Prozent gefördert, die maximale Fördersumme beträgt 15.000 Euro. Förderfähig sind beispielsweise Verpflegungs-, Übernachtungs- und Reisekosten, Ausgaben für Dolmetscher oder projektbezogene Publikationen und Öffentlichkeitsarbeit.

Antragsberechtigt sind u.a. Kommunen und gemeinnützige Vereine, die ihren Sitz und einen polnischen Partner in der Euroregion Spree-Neiße-Bober haben. Anträge können laufend in der Geschäftsstelle der Euroregion eingereicht werden. Der deutsch-polnische Bewilligungsausschuss tagt monatlich, um über die Förderung von gemeinsamen deutsch-polnischen Projekten zu entscheiden.

Die Umsetzungsrichtlinie sowie die Formulare zur Antragstellung und Abrechnung sind auf der Internetseite der Euroregion Spree-Neiße-Bober unter [www.euroregion-snb.de](http://www.euroregion-snb.de) veröffentlicht.

Beratungstermine mit den Mitarbeitern der Euroregion können kurzfristig vereinbart werden. Die Euroregion hilft auch bei der Suche nach polnischen Partnern.